# Grahmata,

## Ewangeliskai „brahlu-draudsei" Smaischōs



### Eesahkums-Peeminas raksts

Motto: Kad nu daudsi ir usnehmuschees sarakstit stahstus par tahm leetam kas muhsu starpā it teescham notikuschas. – Ta ka tee mums sinu dewuschi kas no eesahkuma paschi tahs redsejuschi un Deewa wahrda kalpi bijuschi – Tad ari manim likās labi esam ka es wisas schihs leetas no pirma gala it smalki ismeklejis-pa kahrtam sarakstu. Luhk ew 1, 1–3.

Lai tas top usrakstits pehrnahkamem un tee laudis kas wehl taps radi-ti slawes to Kungu. Dahw of 102, 19.

1890. Jau preeksch 1890 gada Smaischu apkahrtnē tika runats ka zelotus daschas jaunas tizibas schķiras. Baptistus gan jau pasina, bet kahdi esot ar loti raibam zermonijam lepustuli (Irwini) un kahda pee kuras nekas se wischks naw ko eewehrot, ka tikai tahs lozekli sauzās par brahlem un mahsam, ta sauzotees brahļu draudse 1889. gadā Wasarswehtkōs dabuja schos draudses lozeklus redset Gramsdas luter basnizā kur tee nodseedaja daschas tschetr-balsigas dseesmiņas. Tai paschā gadā Jahna deenā noturēja mahzitaja parkā atklahtu Deewa lpo schanu 1890. gada wasarā to wehl atkahrtoja wairak reisas, kamehr mahzitais dabuja us to no sawas preekschneezibas stingru aisleegumu. m. ihp a...

u. ihp d. kursch ...
walod. d. ...

Pagahja apm. 2 gadi. – Maj Graudas Merwagara
saimneeram bij prohts un daschi radi Lepaja, kuri
braukajas br. Dr-ei ka puderigi. Tee isbrauza Merwagaros
1892. g.— weesotees, Leeldeenas 1892. g. un noturija tur atvlak-
tas D. k. stundas: Tahs tapa pamas kaiminos un
tahlaki. Tahka salasitas wairan dalibneeki, ari no
Smaisheem daschi interesanti. Sastahdijas ari mas-
koritis kahda dipkulera J. Grinske wadibā. Schahda
rihkiba dauzjem lati patika un tapa isdsirdsla weh-
leschanas-schahdas-stundas-uf preekschu zaritet, preeksch
kam ari jalika zela nauda no ismansat if Lepajas
braucejeem sludinatajeem. Merwagars jau no tapschu
wajaschanas-laikeem bij mahrizaja draugs-ka ka
winam nebij no ka no bikstes: Nahkoscha reija bij
ka p. gada Maijas swehtkos: Wis notika plaschaki
un atvlaktaki, – ari pirmo reis ar atvlaktu wak-
du peedalijas J. Jaunais no Smaisheem. Tapat weel
atvlaktojas tahdas-japulzes-Talnos, 30 Augusta un
daschas swehtdeenas; kuras kalpoja –: J. Ose, J. Kruhms
u. z. no Lepajas. Rudeni un ziemu Merwagars-wairs
japulzes-nepeelaida. – Kahda novembra mehneschā
swehtdeenas-wakarā schahda japulze it nejauschi
isnahza Smaisheem Timbara weca krogā jeb maja:
Timbar m. ihpaschneeka dehls-P. Greebens-bij zaur Deewa
garu pamodinats-un uftureja sadsihwi ar J. Jaunaki:
Tee wehl ar daschcem zitteem zihnas-bedsneem, ka J. Kleps
u. z. bij jaunajaschi mineta wakarā Timbaros ja-
sirdsees, kopigi parunatees un peelikuschi Deewu. To bij
norunajuschees kahda kalpone un palaida wakā wehsti
ka notiks-atvlaktas D. kalposchanas. Laudis sanahza leelspulkos
un J. Jaunaitis bij spehjis-kalpot ar ewangelijumu.
Daudzi no japulzetcem ilgeja wehlaschanos-schahdas-stundas
wehl uf preekschu noturet, kas-ari notika un wisplaschaki
31. Dec wakarā 1892. g. Tai paschu wakaru ari pehz swehtdeenas
D. w. stundas-sahkahs D. rihts ar apm 40 ohdatnjem. Par
1893. g. 1893. un 4. gadu daudz kas-pahrsteidsams, par ko wisu
schinas-finas, kuras deenas-grahmatā.

# Brahļu-draudze

Protokols.

Lozes vēli
Peenahzuschu | Iſſlahſchanas

1894.

## Wasar-ſwehtki

Oktobera mehnesi 1894.g Pēauſchanas ſv. eſkaidami ka ſlejamee brahļu draudzes wasar ſwehtki Schijos ſwehtkos neaiſmirſtamā wihſi parahdijas Swehta Gara darbi muhſu ſtarpā. Tas notika ſapulcē kura notureja Gailiſchōs (Klepjos) Aiſkruſtinajums bij ſahkuſi klauſidajs ahſaras gandrihs pahrſtrauza ſprediki kuru ſarija P. Jaunaidis par Jahņa ev. 4, 35.36. — Tehrſam palika ropa lee brahli un maſas kuri jau ka ruhliſchi bij par ſcheem (pag) gadeem no ta Kunga iſpa paſaules ſahkuſi, lai ſpeegtos rokas uſ kopigu darbu preenſch ta Kunga walſtibas un ſawas dwehſeles ſkopſchanas. Daſchi peeſlehjas gan weſel vlahk lihdſ ar ahſnehmuſcheem, bet tee jau ilgi nepaſtahweja kas nenahza pee mehrka; ar to Kunga ſalaiſtes un ſawenoles. Ka pirmee ku-reem bij weenas prahts, raud to atjau-nodamo ſchehlaſtibas ſpehku un kas-ſihnijas kaut to ſiribu kas-tem ſwehtkem doda uſ weenu reiſi buhtu minami: Juris Kleeſts; — Katrina Ruiſen, Pauļa meita ihp. Jahņa Ruiſena l. dr. — Jahnits Dobelis no chaſſgramſtas — Pehteris Jaunaidis kuſch jau no 1892 gada waſar ſwehtkeem atkal atkal nodewās Ew. darbam un tagad weenbalſigi lika ſwehtkeem par ſlibi dr. kahr-tibas wadidajs — Friris Dobelis no ch. Gr. Werwagara mahjn ihp. dehls: — Eduards Tim-bars, no chaſſdahmes — Anna Ohl, jauna-wa; — Friris Wiſchnewitz jaunekis, Kalēja dehls Smaiſchōs; — Anna Kibneek jaunaga Smaiſchu Mahzē mahj. ihp. meita; — Katrina Bunee jauna Jahnā Kleeſtōs Eewa Kwaſche dſwpat. Jahņa Gibbeka Gibcepha mahjn ihp. d. Friris Kleeſts (Jura brahlis abi Jahnas Kleeſta m. ihp dehli Eewalds Greebens: Timbar m. ihp d. kuſch ar ſawa-walds J. a. Dobelis

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. | J. Kleeſts K. Ruiſen | 1 | | Juris | aiſgahjis |
| 2. | K. Ruiſen | | 1 | Katrina | aiſmirſa |
| 3 | J. Dobelis | 2 | | Jahnis | aiſgahja |
| 4 | P. Jaunaidis | 3 | | Pehteris | |
| 5 | F. Dobelis | 4 | | Friris | kapt. aiſm. 1921. |
| 6 | M. Timbars | 5 | | Eduards | Lepajā |
| 7 | A. Ohl | | 2 | Anna | pahrlikuſe |
| 8 | F. Wiſchnewitz | 6 | | Friris | Rigā |
| 9 | A Kibneek | | 3 | Anna | Lepajā |
| 10 | K Bunee | | 4 | Katrina | neſinama |
| 11 | E. Kwaſche | | 5 | Eewa | — " — |
| 12 | F Gibeek | 7 | | Jahnis | aiſmirſts 1904 |
| 13 | F. Kleeſts | 8 | | Friris | kapt |
| 14. | Greebens | 9 | | Eewalds | neſinama |

Bej pee[illegible]ihmejama Deenas- mehneſſa un
gada dabuna wehl peenoluſchi ſchahdi lo-
zekli: Made Grawneen. Ka jaunawa ſahna
nahwi ſw. Jnolā ka mahzidamās paſiht zelu
pee dwehſeles meera, ari zihnidamās ka ſapneſ
Jahnis Mellums noteikts jaunekis pahr eſcha-
nā no nahwes ſchwiſta un ari ſiribas zelā.
Jehnabs-Sweije; Pabergatja dr. no ſwehtdeenas
ſkolas. Garigā gahjeenā nenoteikts ſinaj
kad negatja paſaulei lihdſ pee ſlehgtas dr.-ſtes
Taſchu wehlak ſina iſſlehgtā kad atdſihſtijas ma-
ſiga prahta ihpaſchibas. — Seemelis Eizis wen-
Leſtgs bet ari nenoteikts; zitadi pilnigi neapra-
ſtams. Wiſi 15-18 un 22. pahrgahjuſchi bagst. dr.
Timber nopuſtni eſoſchu ſihninu na jauna-
wa, bet wehlak daſchadas ſkumbas iſrahdijā
un lagad gan aiſgahjuſi pa Demata zelu
Tillib Lihbe, gan labprahtiga peeraſtoja bet
wehlak gan ſenſeenus neſapraſdama lagad
bej iſſkaidrojuma. Mannewis Jahnis, klu-
jas dabas jaunekis, zitadi ar labu ſlawu
wehlak eedewees-lalibā aiſgahja Leepajā uj
ſihwi, lagad pahrnahkis atpakal, bet no zi-
ſeem lahdā atkarigs. — Turze Tuhle gan iſ-
rahdijas loti kreetna ſiribas-zihnitaja
Uj wiņas plaſi un wahrdu Tblainōs pat
ſina br. dr-ei. Luhgſchanas- namiņſch
buhwets; bet zaur daſcheem pahrſpihleju-
meem atſtahjas nepabeigta wihliba
un leeſuliba ko negribedama atſtiht la
pahrgahja bagstōs. Gabrins Jsaaks no
la laika ſkaidrs ka muſu dr. loſeklis
Kamehs Tblaini ka muſu ſtarija un
lagad wehl lahds palizis Kad ari Tblaini
caur L Alkſni pahrweſti zitā rendeņā
Kbeſka Katrina ojim Luzeniz br. Turg
laulaba dr. gan apnehmuſes-lihdſ zihnitees
lameſ par ſaweem zihtineem nekahdu
leeſibu neuzradama dabt, palikuſi atkarigā.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 15 | Grawneen | | 6 | Made |
| 16 | Mellums | 10 | 7 | Jahnis |
| 17 | Sweije | 11 | | Jehnabs |
| 18 | Seemelis | 12 | | Eizis |
| 19 | Timber | | 7 | Anna |
| 20 | Tillib | | 8 | Lihbe |
| 21 | Mannewis | 13 | | Jahnis |
| 22 | Turzē | | 9 | Tuhle |
| 23 | Gabrins | 14 | | Janis |
| 24 | Kleſt | | 10 | Katrina |

No pasheem pirmajeem Lozekleem Lahlarā
Lupinajuma gaitē aizraudā Jehabdi lo-
zekļi: Katrina Kuizen pehz sawa aizgahjuscha
l. draugu Lahna nahwes palika sawu apsahk-
schu dehl Lahda atkariga lihdz beidzot Lihz no
schihs semischkas Sihmes pabrihscha
– Dahwids Dobelis pabrihdes uz
Sihmi Pollejā pee Lelgawas. – Friz Dobelis
pahrgahjis baptistōs. – Mikelis Timbaro
uz Sihmi Lepajā – Friz Wihtnerwiz ecd. Laudbg uz Sihm-
mi Riga, bet uzkur ar mums-ruschu sa-
karu un kur ka muntulis Lukdams prai-
Lās na mums dr Lozekļis. Anna Kibneek
eedewuses-laulibas ar Friz Dobeli uz Sihmi
Lepajā, neuskus wairs sakaru. Bunze Kat.
gan pa Demasa zelu aizgahjusi. – Klwaschke Lewu
un Kleesta Friz baptistōs. Jahnis Gibatis
pahrdehles-pahrjaudami uz Lahdu semi
starp Sihmibas-upehm palmu pa-ehnā.
1904. g. Junijā. Wiņa darbi lo pawada jo las-
dami strahdaja smirdzehni Sihmi pabalstot.
Leewalds-Greebens pa Demasa zelu. — .

Protokols №

Par Dsesmu gr. „Dwehseles-skanas"

1902 gadā Lika nodota ar Freiberga apgahdibā gr.
„Dwehseles-skanas", Dsesmas-Lukrodas-no J. Baladj
Herrnhuter-wahz. Sj. Tahm pee wenodas-Sj. no Las-
kiela „Garigas-Sj. un Lihgsgijn peedsiesmas"
Apgahdaschanas-pabalsti Lika Sahli no schahdeem
br. m. un dr. – masaki aizkeem. par 5 r nav
sinnedi. Par prozembeem eegahdaja: Graham
un skapits-draudse — Pānschela meld. graham
un bas-Laurei 10 rub 75 k nowehleti. Par ir
preeksch koru muzikas orkestra. Aizkeemeka
nauda wiņem atmaksata.
Pee manuskripta saraksitschanas-skaidaja
wiswairak Jahnis Gibbulis. №12.

| | | |
|---|---|---|
| Ruizen Kath. | aizmigsi- | |
| Dobelis Dahw. | uz Kleju | |
| Dobelis Fr. | baptistōs | |
| Timbars M. | Lepajā | |
| Wihtnerwiz Fr. | Rigā | |
| Kibneek A. | Lepajā | |
| Bunze K | baptistōs | |
| Klwaschke E. | — " — | |
| Gibbeets J | aizmiedis 1904 g | |
| Kleests Fr | baptistōs | |
| Greebens P. | bez wehsts | |
| Grawneek M. | bapt- | |
| Mellums J. | — " — | |
| Sweije J | — " — | |
| Semelis Fr | — " — | |
| Timbar G | pasaudē | |
| Skonneeks J | Schwerkē | |
| Zurkis J | bapt- | |
| Kleest Kath | — " — | |

| | | |
|---|---|---|
| Schanis Kibneek | 10 r | |
| Mikelis Gibeet | 5 – | |
| Marijs Andas | 10 – | |
| Anna Gibbeet | 5 – | |
| Jahnis Sudmal | 5 | |
| Anna Sol | 75 | |
| Pahleris Jaunail | 30 | |
| no wairakeem | 40 | |
| | 150. | |

Protokols Nr.

Drauſes draudſibas gadu pahrſkats

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1895. | Gibeckis Friſis peebedrojas ſlimiņā (Nõasa) at | 25 | Gibeckis | 15 | Friſis | |
| | mephanas laikmetā. — Tapat ari Ribneeku | | | | | 1911 |
| | Schanis, kurſch ſewiſchki leezibu nolika | 26 | Ribneeks | 16 | Schanis | |
| 1902. | zaur eenaidu no ſawas ſaimilijas, wehlak kal- | | | | | |
| | poja ſwehtdeenas ſkolā. Tehrlam uſupure- | 27 | Endzelis | 17 | Krikſtaps | |
| 1903. | jas zihtigi mahzidameeſ muſiku, ſtundas | 28 | Skuſneeks | 18 | Klakows | |
| | nemot Liepajā pee Sermuſka rga. Tagad | | | | | |
| | bihſtami kalpo ka ehrgelneeks un | | | | | |
| | orkeſtra wadonis. Endzelis-Krikſtaps | 29 | Sudmalis | 19 | Jahnis | |
| | Kuizenu, Paule mahju ihpaſchneeku pir- | | | | | |
| 1904 | mais ka ſtingris kapitzas zeenitais pee- | 30 | Paupe | 20 | Friſis | |
| | dija zaur preekſchu no mineſtas energijas | | | | | |
| | ſawa prahta pahrmaiņu. Peenalpojis d-ē | 31 | Ludwiks | 21 | Friſis | |
| | pee ſapulzes-telts, Skuſneeks Klakows ja- | | | | | 1908 |
| | unelis kalpa dehlā gleſnas dabas walſts- | 32 | Audzis | | 11. Marija | |
| | dſi nodewees Lam Kgam Jeſum ka ſawam pe- | | Ribneeks | | | |
| 1905 | ſtitajam, kameh garigā gahjeena deſgan ne- | 33 | Grabbe | | 12 Lihſe | |
| | nokeikſ. — Reiſ ari ſchihdis Kara wadonis | | | | | |
| | Jelikſchbas kursā Liepajā. Kalpojis ka mi- | 34 | Ludwiks | 22 | Jahnis | |
| | jones Kara wadonis Paplakē un Preekulē | | | | | |
| | Sudmalis Jahnis, Weenlihgu un nokeiku gā- | 35 | Grunſmans | 23 | Krikſchis | |
| | jeenu garigā Dſihwē. Iſdeenejis Kara Klauſibā. | | | | | |
| 1906 | ar ſo paſchu prahtu pahrnahkis. | 36 | Gibeckis | 24 | Mihkelis | |
| | Paupe Friſis, peeſtahjees gan ka lihdſzeenitajs | | | | | |
| | bet wehlak atkarigs, tagad Lik. D.-s. apmekletajs | 37 | Karulis | 25 | Klakows | |
| | Ludwiks Friſis, bijis ſw. ſkoln. Dſihwojis ween | | | | | |
| | alkſtigi uſmodinats zaur ſwa gara zihtigu zih- | 38 | Mamis | 26 | Krikſchis | |
| | nigajo 1905 g. aiſgahja Kara deeneſtā no kureenu | | | | | |
| | Chabarowskas pahrzehlas 1906 Oktobeeri | 39 | Tillibs | 27 | Jurkins | |
| | Us debeſchkigo Kanaanu. Pee Dſihwiks-upes | | | | | |
| 1908 | adrefſe kur radis nezeretus. Audzis Marija | 40 | Gibbeet | | 13. Anna | |
| | ka jaunawa pahrgahjuſi draudſē wehlak Schā- | | ſ. Lund | | | |
| | ua Ribneeka l. Krauſpuſe. — Grabbe Lihſe kah- | 41 | Ribneek | 28 | Kahrlis | |
| | reniga jaunawa, zaur kuŗi nahwi ſaudſjuſi | | | | | |
| 1909 | wiſus mihſigos pederigos. Grib kalpo ſin. | 42 | Bidinſch | 29 | Friſis | |
| | japraſdama la Kga walſtibas leetai. | | | | | |
| | Ludwiks Jahnis ka bij. ſw. ſk. mahzidameeſ | 43 | Ludwiks | 30 | Jelkabs | |
| | Rehkneeka amatu Liepajā pahrdſjaw dſihwi | | | | | |

ные и судебные

кр-мк

| | | |
|---|---|---|
| Grunt̃mana Krischis, weenteesigi essohrs ticibas | | |
| zihninu ka bihwneeks jauneklis kalpodams | aismirsis | Junija 1911. |
| Gramsdas Smirgelu skaurenē, ari tahlakā | | |
| gahjenā usskihligs un beswilligs. Gibeetis | Ihlainōs | |
| skirgelis, jau no sw. grahdas peedurojas peegā- | | |
| riga reuleena. Wehlak aisgahja pasaulē kur | | |
| deegam rupji isdsihwojees ka pasudsehais dselis | | |
| pabrnahza un no Debes debess applehlahs. | baptistos | — |
| Tagad kalpo sw. grahdai. — Karulis Klahws | | |
| adnahza no Tehwares Smaisgliņu usdsihwi | aismirsis | 7 Augusta 1914 g |
| tam jenak raud Dewa wahrdu modinaht, | us kara laiku | |
| ilgaku laiku zihninješ lihdz mandsis pa- | aisgahjis | |
| lihdsinaschanas meeru raud Jesus-apsinnu, | | |
| Mamis Krischis. no issnaka ohlbomigs jaune | aismirsis- | 1906. |
| klis, ar weenteesigu ticibas essahrnumu, Weh- | eldamo Jelgawā | |
| lak labdsi neisprotams un pahrspihlehts, ka | aismigsis | 1920 1 novembri |
| pamasam atdsiwschinajas. Tillibs Ludwiks | | |
| ka jaunekļis Egleenu mahju ihp. dselz essohl | aismigsis | 4 februari 1918. g. |
| behrnigi schaubu zelu kalpo jau ka no- | | |
| steikts kara wadonis. Wehlak palika pats | baptistu | |
| pee Egleenu mahj ihpaschneeka un eedsiwes | | |
| laulibā. Gibeet-Fr. Lunt Anna skirgela | Ihlainōs | |
| Gibeet- laul. dr. lihdz ar jaunu dr. zihninsdamā | | |
| ar peewedejas draudzi. Ribneeks-Kahrlis | baptistos | 1921. sept |
| ka jaunekļis tika israuts no ikdeenas pasau- | | |
| les jamaitaschanas pohda kas pasaulē saud to | Preekule | no 19 - - |
| eekahrtoschanu. Wehlak aisgahja kara deenesta | | |
| kur bij Kritis atkal eenaidneeka warā, ka pah- | Nesinams | |
| nahris gan schkirgja bet galigi ne at wesselojahs | | |
| Jelnabs Lukņis Gramsdas Smirgļos, jau | | |
| ilgaku laiku zihninā, bet nepeedsihwojees la- | | |
| pas ka laizigo apstahkļu dehl, nebija spehk- | baptistu | |
| jis atsinigi ar sawi apleezinat to ko tizigs | | |
| -Leeziba par wiņa sirdi un isturechanos | nesinams | |
| darba beedru starpā loti laba — Kristiņa | | |
| Tizis mahsahs sw. grahdas. Weenteesigs un | Methodistos | |
| godigs jaunekļis, ka ari nosirdigs tizibā. | | |
| | aismirsis | |

1909.

Brenholms Janis jaunekls ar noteikta ticibas zihninu, Jchnvē apleezinaja gahjeenu no Lukasa pee gaismas, gaju pahrbaudischanas laikā. — Eidiņu Lukija lapat no gahjeena ceļa Lukasa pee brihnischkas Deewa gaismas. Ribneek Anna. Ilgi nejaprasta no dr. wiņas leezibā no behrnibas uhs jo spehjas tizumiga Kahrkli palikusi pa jaunai Jchnibas paradischanās naw uskrischkoscha. — Schwagul Anna isskaras pee Jchnojoschi Kristus ahjas Jpehka kas usmodinadams un istrausetam grehzeneekam nesmeeru dwehselē. — Gulbis Kristaps no Wainedes Strinzeem paschkaudzes wedejeem bs. u. m. Ka lahds kas grib kalpot Kam Kgam Jesum aiz mihlestibas parada Sirsne Katrina jau eewehroja meklejchanu pehz pestischanas un apjinas meera, ar atklahtu jautaschanu „Ko man buhs darit?“ Tagad Liz ka wis preeksch winas padarits. Japars Friz is atradis ka is atradi ka meklejais prahts dsina, Tam Kungam Jesum Kalpot is swabadiba un preeksch schanais celsch palihkams un wegls, bet Grehkos wehrschiba. Klejoja muischā par muhsneeku jaunekls Schwerds-Klahws no Pleskawas ar gaischi noteiktu Ta Kga wadischanu un Swehta gara darbu pee sawas dwehseles, Neapmeerinats sawā Kahrkli atradis mieru Jesus nopelnā, raud Lizibu uz apjinu. Burin Anna Preekules muischas wagara meita sahkot esposchanas ar newarehja nekā labi japraft kas atwainots raud uzbraukuma Ukslin, of. Burin Gotlibe nau saimu U. dauzene Dewi nekrahpjoschu zihninu zihnidamas ka Kga Jsehna winu negrib palaist lai to wairak swehtitu. Kasimir Ilse atraitne no Preekules raud lehdam jaukstinalā ofihnē dabujuschi mahjeenu meklet-pasludinajam Lainai un to raud -

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 45 | Brenholm | 31 | Janis | | |
| 46 | Eidin | | 14 | Lukija | |
| 47 | Ribneek | | 15 | Anna | |
| 48. | Schwagul | | 16 | Anna | |
| 49 | Gulbis | 32 | | Kristaps | |
| 50 | Sirsne | | 17 | Katrina | |
| 51 | Japars | 33 | | Friz is | |
| 52 | Siewards | 34 | | Klahws | |
| 53 | Burin | | 18 | Anna | |
| 54 | Ukslin of. Burin | | 19 | Gotlibe | |
| 55 | Kasimir | | 20 | Ilse | |
| 56 | Laupsme | 35 | 21 | Mikelis | |
| 57 | Leja | | 22 | Maija | |
| 58 | Lainant | | 22 | Lewa | |
| 59 | Deedsehwe | | 23 | Anna | |
| 60 | Kadeg | | 24 | Lowise | |
| 61 | Hubers Jaws | | 25 | Katrina | |
| 62 | Unsin | 36 | | Ewalds | |

| | | |
|---|---|---|
| Dirihu atradusi ceeschu Tehsu ahus nopelna | Lepajā | |
| Jaunsemis Mikelis jaunneklis no Scharves | | |
| Sam Kungam Tehsum atsihstas mutschigu pa- | | |
| dirihu paradā pee iglahbschanu no breesmi | | |
| ga grehku posta jau schai ohtrai reisei un no | Preekulē | |
| schā mutschibā, kaut ka la newarejam sa- | | |
| prast ar wallodu, lai schehlu japrodot, rezot un | Lepajā | |
| sinot schō wiņa ohtrei mehrķi ehst wee- | | |
| noti Lahs- zeribas- un dirihas- dehl kas- kam | Mārnadē | |
| schehlam wehlreis dot. Tagad pliks bes kalpot | | |
| ka korte wadoni Scharvē. | nepiemāna | |
| Jaunavas: Maiga Lejā, Dewa Laimat Grawes un Lauma | Praškulē | |
| Deesupiena ari no Scharves un wiņu pahr- | | |
| schahwa no nahwes ohtrā schpehkā japranoschu | — " — | |
| ar Dewa wahrdu Leesiku un sihku dsiesmu pa- | | |
| wadsinam. Tam likdsigu ari warēja Gehbalgal- | | |
| Lauzē Kadeg jaunawa no Preekules eedsihwo. | — " — | |
| Preekules Laurenōs. — Katrina Huhn of. | | |
| Dsehkon Laurenu jaunneeze newareja tizet | — " — | |
| schahdot nemaz lohti japrohtot, lapehz ka jau | — " — | |
| no pat jaunibas wiņas zeeschi bijuse schehl- | | |
| sirdigi Jesum ohtrei mutschibas mehrķine ko | Scharve | 1915 g. |
| ari la zeeschi panahkt atrunjoteis pasau- | | |
| les jaunajoschām gehrbām. Bet nodsihwi- | | |
| nat schō zeeschu Jaun atdsihwoschanos Tehsum | — " — | |
| la tizai panahkusi pee Ewangelijuma un | | |
| Kristus ahsō spehka. — Peewaldē Mehstiņu | — " — | |
| Preekules mehstiņā nama ihpaschneeks, jau | | |
| lohti maj ko no jeunis lihdsi padsihwoja ar wahr- | — " — | |
| deem tizai to ka Dewa schehlastiba eeschē | | |
| Kristus Jaun atspehdsinaja. Bet la ka wiņa | Preekulē | |
| Dsihwe pee jaunmahzibu zeeschanu un | | |
| usteiklibu Jagad nodoteem preekschi la Kaj | — " — | |
| leetas un wiņa wahrdsbas uf to ja schano- | | |
| schu wallodu runa un leeciba dsihdsad | — " — | |
| jau isprahdrohs ka lihdsi jaistito. - Uf wiņa | | |
| Grunts plaki schō lukturi Preekulē lukto- | | |
| schanas naminschi kas finams ari maksa | | |
| wiņam Dauds usupureschanas. | | |

# Protokols №

Par jaunuzcelšanu Lutheriskas m. Pirmas-Lut. br. dr. jaunuzcelšanas nodaļas Zimbaru kroga celamajā lustē izdarītā no 1892g — 1893g 7 februarim, kad caur izvajāšanu pakaršehla zirgu nerim centru Ruiseņos. Pēc tam atkal caur Zimbareem uz Gailišķi no 1894–1895g. Tad atkal Zimbaros un namu otrajā galā 1897g. rudenī, bet 1898 g. pawasarī pakaršehlames Ruiseņos otrā galā kur dzīvoja namā m. Anna Ozol. 1905. gadā kad dzirdas-brihuribas gaisma dzirkstelēt jau sahka pasibeht un Pīkeļa mahja nahza Pēterburgas Jaunaitis Upaschumā, lai brahli dzirdas uz Deewu uzlukotu maza lutheriska m. 13×23 pehd. celu Lutheriska namina plaši uz Pīkel mahju grunts: Buhwe izmaksaja 242 r. 23 kap. Kuru nospreda sehahda wihsē.: Kasē atradas 65 rub 62 k.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Zita dahwinahs no br. m. un dr. | — — | L Grabe | 10r | 4. |
| Buhwi pagaidam nobeidza 23 Junijā un | | A Ozol | 5 | 4- |
| eegahja dsīļā Jahņu deenā 1906g. t.i 24 Junijā | | Fr Gibeels | 6 | 5 |
| Bez bkarus-ņemšanas naudas dahwinā- | | P. Jaunzeils | 25 | |
| jumeem, wehl daschi dr. pabalstija ar lih- | | J Kleests | 2 | |
| dzekleem un darba spehkeem: Barons-N.v. | | Sch Ribneeks | 10 | |
| Schröders Jahņmā 200 sluģelu | | K Endzel- | 3 | 5 |
| Zehnabs-Ribneeks 3 egļu jumta dehleem un | | K Ruiseneeks | 3 | |
| strahdneeku 4 deenas — Indrikis Tillibs | | K Grundm. | 2 | 10- |
| stz. 5 d. — Frīzis Greebens stz. 2 deenas | | Fr Ludwiks | 4 | |
| Krischaps Endzels stz. 2 deen. — Jahnis Gibeels | | K Karuls | 1 | 5 |
| Grawneekos stz. 4 d — Mikelis Gibeels, 4 d. | | J Ludwiks | 2 | 5 |
| Lapiņsch Gibeels, 1 d. — Peters Jaunzeilis | | 1 |
| stz. gandrihs katru deen weens jeb wairak perjoņ | | L Tillib | 3 | |
| no 18 maija līdz 23 Junijam. Bez tam wehl | | L Kleest | 3 | |
| daschi mahjas pabalstā no dr. un kaimineem, | | A Ruiseneeks | 3 | |
| Rudeni l.g. gadā buhwe wehl lapas papildi- | | A Ruiseneeks | 4 | |
| nahs zaur pehdbuhwi eesildamam kambarim | | K Samat | 2 | |
| Kura buhwes darbus wadija K Endzels | | J Dižais | 3 | |
| un palihdzeja M Gibeels, J. Ribneeks, J Sluģis | | L Dzelzgalw | 5 | 1— |
| P. Jaunzeilis un E. Laura, kalēja darbus. | | A Jakobsons | 2 50 | |
| | | B. Spitze | 1 | |
| | | | | 40r |



Rew br. dr. lozenki 1905 g; spredrimā par lukspēl. n. Eduard.
39. 30 26 1. 4. 27 28 33.

Webel 1906. gada pawasara selpu papildina, preenšu
fuchtru gadijumeem plakt pedeenamus: jumta
gabalus: prabijot preenšu nurem eepirka dchleš
par 3,25 kap. Darbu paweira poschi:

Tad pee bēdnes: wajadsibām Lina webel peeschai
šili schahdi eenehmumi: no Seedj. kases 14 r. 21.
Kolekšem 10,19 k. Aslikuschā materiala (glabšes) isle-
koschanas 4,36 k. Dividends par eepirtu Preenulē 1,33 k.
Kopā 30,11 k.

Isdewumi: Kases kapit. 63 r 62.
Pahrnajumi 146-50
Šili eenahkumi 30 11
Kopā 242 r 23 k.

Isdoti: Buhwmaterialā 54 r. 73.
Apkolumi u glabšes 63-23.
Darbi: jahges. mašst. uz. 92-28.
Lampas - - - 6-75.
Daschi šili. krahsas-nagli 25, 54.
u.z.
242. 23

Schmanas-finas par wisu, ikpaschā protokola
grahmatiņē paraksitā no 12. Lec br. dr. wihr.
locekļem. — Sa no Jahņu deenas 24 Juni
1905 g. Deewaspossenaes pahrseldas uf schē apr.
weedu, kur tahs gan lihdz 27 novemb. Lucija Lina-
pehrpusdeenā, bet no ta laika ari no tikla.

| | | | |
|---|---|---|---|
| | | Pahrn. | 40 — |
| J. Kleerbs | 1 | | — 50 |
| K. Zelawa | 2 | | 3 — |
| K. Laura | 1 50 | | 7 — |
| J. Ribneeks | 5 | | 5 — |
| K. Lurenčs | 1 | | |
| M. Kiedins | 1 | | |
| Sch. Grundmans | 1 | | |
| J. Lurenčs | 2 50 | | |
| J. Maschs | 3 | | 3 — |
| S. Kornely | 1 | | |
| J. Gibelt (Gr.) | 5 | | 10 — |
| K. Gibelts | 1 | | |
| K. Pāwils | 1 | | |
| J. Puhze | 1 | | |
| Fr. Puhze | 2 | | |
| Rosendal | 3 | | 2 — |
| Jaunpils (Lt. Br.) (Tīnz) | 2 | | — 30 |
| F. Paupe | 1 | | |
| G. Lahcis | 1 | | |
| M. Timbers | 2 | | |
| Fr. Wihtenieks | 10 | | |
| Kopā | 176,50 | | 5 — |
| A. Ribneeks | | | 2 — |
| Kahrl. Ribneeks | | | 2 — |
| Ka. B. Ribneeks | | | 3 — |
| J. Brenholm | | | 3 — |
| K. Mamis | | | 5 — |
| F. Raibe | | | 1 — |
| Sch. Kiedins | | | 3 — |
| F. Kiedins | | | 7 — |
| J. Sudmal | | | 10 |
| A. Schmila | | | 1 |
| L. Kadeg. | | | — 60 |
| J. Brenholm | | | 1 50 |
| | | Suma | 114,90 |

Tik ko 1905 gadā luhgschanas naminsch bij gatavs jau tika taisita ta peesihme ka tas par masu. Schi peesihmi gan wisi ne dewa no newiltigas sirds, bet bija jau sawu daļu ta ari weetā. Tas pahrpildijās swehtku gadijumās un 1905/6 gadu maiņā kad laudis mekleja aisdsihto un pirmak par nespehzigu isteikto Deewu. Paplaschinaschanu par newajadsigu ne eeskatidami un isdewibu atrodot tikt pee materiala; 1907 gadā eesahka atkal paleelinaschanas darbus 1. Junijā un no beidsa lihds 30 Julijam kad ari atkal swehtija atklahschanas swehtkus. (Pehz beigtas tehklu lahpischanas)

Buhwe ismaksaja:

| | | |
|---|---|---|
| Buhwbalki | 36 r. | 40 k. |
| Dehles - - - | 28 - | 63 - |
| naglas — | 5 - | 78 - |
| glahse | 16 - | 51 - |
| buhwmeisters | 31 - | 33 - |
| pape — | 6 - | 95 - |
| atslehg. enges u.t. | 5 - | 43 - |
| daschadi eepirk. pehz bodu rehķinom. | 41 - | 05 - |
| Krahsas | 16 - | 81. |
| sahgereem - | 5 | 00. - |
| steegelu - | 3 | 75. |
| darwa — | 7 | 65. |
| | 205 r | 29 kap. |

205 r 29 k.

1907 Schi nauda eenahza, ka pat jau buhwejot daschi dr. br. un m. kas jau pee pirmas buhwes bij peedalijuschees wehl peelikas un daschi wehl no jauna; to dahwinajumi eesihmeti eepreekscheja lap. puse II rubrikā. +)

1911 Lai paradu masinatu salika wehl 6. Marz 1911. gadā kahdā dr. st. 12. r. 5 kp. un 17 Juni

1912 1912 g. ismaksaja no kases 30 rub.

+) Us scheem issmegta kwihtes no tscheku grahmatinas

Kamehr parada pehdeja dala 48 rub 34 k
ismaksata 1916. februarī. Nauda kasē eekrahjās
zaur to ka 1912 g. kopigi nolehma katris
dr. loz. eemahksat kasē ka nu wehlas wai 1,20 k
jeb 2,40 k. gadā preeksch garigam wajadsibam.
Preeksch buhwes eenahza:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | Ihpaschi (personigi) dahuznajumi | 114 r. | 90 k | |
| | Salikti ihpasch stundās | 42 – | 5 – | |
| 1916. – | Pehd. d. ism. no kases | 48 – | 34 – | |
| | | 205 | 29 | 205 r 29 k. |

1913. gadā tapa luhgsch n. apdroschinats
kursemes uguns apdroschinaschanas beedri-
bā par 1000 (tuhkstosch) rubleem un ehrgeles
tani par 300 (trihs simti) rubleem: Tee eerak-
stiti polisē pee zitam Pikel mahju ehkam.
Pehz polises gan jamaksa apdroschinaschanas
premija par luhgsch. n 1,80 kap un par ehrgeli
54 kap.

# Protokols
## Sapulzes brihwiba.

„Jums naw brihw sapulzetees"! Schahdu aisleegumu jo beeschi bij jadsird no pascha br. dr. darbibas eesahkuma-Smaischōs un to apkahrtnē, lihds tam laikam kamehr schahda brihwiba tika dota no Kunga un Keisara zaur wisaugstako Manifestu 17 Oktober 1905 g. Gan brihscham schahdi sauzeeni bija klusaki un retaki bet brihscham tee atkahrtojās beeschi un bija draudoschi un ari sods nahza pakal par ne-eewehroschanu.

Jau Masgramsdas Wezwagarōs, kur notika pirmas sapulzes bij zaur polizijas apdraudejumeem un aisleegumu trauzejumi; Tad pirmais trauzejums Smaischōs bij 7 Februari 1893 gadā. Kad wisa sapulze pilnā sastahwā pahrzehlās no Timbareem us Ruizeneem un tur, lai gan wehlu eesahkot (pulkst 9 wak) notureja sawu Deewkalposchanu.

Scho aisleegumu rihkoja Aiswiķu pagast. walde neofiziali un no neka nesprieesta, tik ween us kahda pretiga lozekļa J. Greetena (Kalneeka) un wina dsehreja beedra J. Tuhbeļa padomu. Schahdas wahjaschanas nerima bet tam peeslejās beelaki eerehdnji. Lai dabuhtu kahdu aissārdsibu pret tahm, 2 suhtni (ar sawu zeļu) aisbrauza Zelgawā pee augstās basnizas teesas meklet kahdu aisstahwschanu; pawaditi ar labas apleezibas rakstu no Gramsdas mahzitaja. Tur teem neklahjas labaki ka Dr. M. Luteram Romā. No Superintendehta kga eepaeoksch pamahziti lai ar Presidenta kgu tikkai neko nerunatu par dwehseļu kopschanu, kursch no tam

+ loti mas ko sapratischot (tikpat ka zuhka no swehtdeenas) tas ko winsch saprastu bustu tikai lauku unlopu kopschana. Bija tikri ja-apjuhk ja pehz tahdeem padomeem un palihga nebij meklets, bet tatschu zaur Supiritendenta kga laipno preekschrunu tikam mihli atlaisti bes kahda dokumenta; ta ka jau ari eepreekschejais rakrtiskais luhgums dehl priwatas sapulzes atwehleschanas Masgr. Wezw. un Smaischu Timbar m. bij noraidits, ka tas ne-esot eespehjams scholaiku luhschanas dehl. Dewa gan swehtidamu eedroschinaschanu ka nu gan polizeja wairs netrauzeschot un tas ari kahdu brihdi notika; Pee kam sinams ka pelitem alas un tumsa klusi bij jalodā.

Sadabujuschi labaku padomu eesuhtija atkal luhgumu Kurs. Gubernatora kgam. 21 Dezembrī 1896 g. ar plaschu paskaidrojumu par muhsu wajadsibam un ar apm. 33 paraksteem. — Starp teem bij Aswiku pagasta wezakais ar abu palihgu, Bahtes pagast. wezk. un daschu zitu pagasta amatu wihru paraksti. Tobrihd skaitijās draudsē 17 lozekli (11 br. 6 mas.) Kuri (br.) wehl lihds ar ziteem dr. parakstijas (Winu wahrdi sche blakam.) Leeta no Gub. Kunga bij nodota atkal Konsistorijā, kura ar nolehmumu us Wisaugstako wahrdu no 31 Janwara 1897 gada sem № 590 dibinotees us Ew. Luteriskas basnizas likumu Kreewijā 690 ustawa (r. 15 XI bb zak.) leetu isskaidroja par noraiditu ais ta eemesla ka weetejais mahzitajs neusnehmās to pahrsinaschanu un wadischanu ka to basn. lik. 150 pant. prasa. Tagad nu pee mahzitaja kursch bij ar weenu solijis sawu lab-

prahtibu, bet tagad tahs weetā bahrgs rah-
jeens par to ka winam „aismuguras" tahds-
luhgums suhtits; lai gan eepreekschu bij isskai-
drojis ka ta drihkst wina labprahtibas pahr-
baudischanai.
Lai nu tatschu kahdu aiswehniti dabuhtu
Gubernatora kgm. luhgumu ar kahdu
3br. (P. Jankaita Indr. Egleena un Jahna
Gibeeta) paraksteem, lai wismas mums tap-
tu atwehlets dseedaschanas noluhkā kopā
sapulzetees usko Kursm. Gubernatora kgs
ar rakstu no 16 Junija 1898 g. sem № 4128
atbildeja ka to neatsihst par eespehjamu
Tad ar labu padomu mums nahza preti
mahz. Sanders no Peterburgas, kuru isde-
was satikt Wihbiņōs, wiņa muischā: Wajag
dibinat jauneklu beedribu! Ar leelam puh-
lem un klapatem sadabujam Statutus
no jau pastahwoscham beedribam Kuldigā,
Leepajā un Peterburgā. Is teem sastahdi-
jam sew statutus kurus eesuhtijam zaur
Kursm. Gubrn. kgm. Eekschleetu Ministra
kgm preeksch apstiprinaschanas. Isnah-
kums bij neatsihst par eespehjamu (не
признал возможнымъ) Ar
to wehl nepeetika ka muhsu luhgumi
pehz brihwibas bij noraiditi; bet apspee-
schana nahza wairak wirsū tika pee-
suhtits no Aprinka preekschneeka kga.
preekschrakst. sem kura bij japarakstās
ka P. Jankaitim naw brihw nekahdās
Deewkalposch. sapulzēs Deewa wahrdus
runat (wadit). Usschi pascha pamata
par ne-eewehroschanu leeta tika nodota
Meerateesnesim Kursch leetu nemdams
teesaschanā. 1899 gad. 30 September
isstauza Gramsdas mahz. kgm. par leezi-
neeku. P. Jankaiti attaisnoja
Druszin wareja atkal uselpot

bet taš nu bij par Dauds ka 1901 gada
Julij mehnesi tika atkal plaschaki
swehtki sarihkoti us Sm aischu kapeem
kur preeksch aisbildinaschanas gan neh-
ma gadijumu ka Timbar mahju saimne-
neeks sawai agrak miruschai seewai lika
dselscha krustu gan lihds schim bij ta aisbil-
dinaschanas ka neweenu us Deewkalposcha-
nam ne aizina zaur ko newar apwainot
ka laudis top sapulzeti. (Us scho attauksmi
ari meera teesnešis leetu 1899 gad. nobeidza ar
attaisnoschanu) Tagad isredzot schahdu gadi-
jumu weesi tika eeluhgti no tuur un tahlakee-
neš. Kahdi weesu kori un runataji no zi-
tureenes it ihpaschi no Wainodes. Schee br.
ar mums wairs wajaschanas nezeldamees
bij pahrgahjuschi pee Duhksteneeka Drauds-
kas tos bij peewilzis ar solijumeem ka tos
ja pahr eeschot aisstahweschot un teebaudi-
schot leelu brihwibu, bet eeksch ta loti wih-
luschees. — Schahdas rihzibas dehl leeta
nahza atkal zaur poliziju pee meera teesnescha.
19 Oktobri 1901 gadā br. P. Jankaitis
un Fr. Kruhminsch tapa atkal issaukti
m. t. kamera dehl teesaschanas us 29
Ust. p. pamata Gramsdas mahz. kgs
atkal ka leezeneeks — Timbar mahju
saimneeks Fr. Greetens us polizij jau-
tajumu bij noleedzees ka ne-esot dalibneeks
pee rihkojuma us kapeem. Meera teesnešis
gan attaisnoja bet no polizijas tika
padota apelazija us Meera teesneschu sapul-
zi Kuza 2 Februar 1902 gad. nosodija
abus apsuhdzetos katru ar 5 (peezi) rubleem
1901 gadā 11 aprili bij no Gubernas wal-
des zaur poliziju kahda sinu eewahkscha-
na par br. Dr. rihzibu, sapulzes weetu
ka ari lozekļu skaitu. Pamanijuschi
isdewibu, ka Drauds, beedribas, un ari

служащихъ. кр-тъ

priwat laudis tura atklahtus isrihkojumus
ari br. Dr. lozekli – ar wahrdu: „Gram-
sdas luter basnizas Ewangeliskas brah-
libas nodala Aswiku pagasta Smaisehöll
eesuhtija luhgumu Kurs. Gubernat. kgm. dehl
atwehles atklahtu isrihkojumu noturet
schim noluhkam. Etr laisnu atwehli
Gubern. kgs. atbildeja un schahda at-
wehle dewa zik nezik eemesla sapulzes
telts buhwei. Jahnā deenu tika atweh-
lets isrihkojums noturets jaunbuhwetā
telti eejot un sarkanam krustam par
labu samests 14 rubl. 33 kap. Nauda
tapa zaur Gubernatora kgn eemaksata
Jelgawas krona rentejā Kura par to
issuhtija kwihti no 9 Julij 1905 gada
sem № 3585.
Tai paschā 1905 gadā Deews atsuhtija
sen kahrotu brihwibas dahwanu.
Tatschu to sanemot bij ari sawi gruhtu-
mi. Sozialismis kursch bij islausees pret
wisu kas Deewigs atrada sew pretigu
mehrki ari brahlu draudse. Usbruka
ar draudeem P. Jankaitim un ari gra-
sijās 1905 g. wasara buhweto namiņu
apgahst, bet Deews tatschu nowaldija
ta ka neweenu no saweem nodomeem
neisweda. Zaur to br. draudse nahza la-
bā slawā pee waldibas un bija pret wa-
jaschanam no tahs puses aissargata.
Pat kahds protokols ko uradniks Api-
nis 1907 gad. taisijā pret luhgschanas
nama buhwi (laikam naudu kahrodams)
palika bes eewehroschanas. Tik ween ka
naminsch tika ismehrits un par to
eerakstits grahmatās pee polizijas
1908 gadā bij eesuhtita atkal bes para-
ksta suhdziba Aprinka preekschneek.
kgm. pehz rokraksta spreeschot no tah-

das personas kurai (tas) buhtu sche par kaunu
jamin, - Lai Deews to teesā!) Pehz schi
nu polizeja mums padomu lihdz noweblot
nehmas to leetu nokahrtot. - Tika sastah-
dits protakols Kur tika ari Gramsdas
mahzitais noklausinats un ari pehrsonigi
sihme isnemta ka winsch ir ar meeru scho
br. dr. sekti paturet sawā basnizas drau-
dzes kopschanā. No brahlu puses P. Jan-
kaitis aissuhtija luhgumu pee Gubrn. Rga
scho esoscho draudzi Smaischos apstipriuat.
1908. Aprili. Tajā tika aisrahdits ka schahda draudze
sche jau darbojas apm. 17 gadus un winas
lozeklu skaits jau sneedz apm. 100 personu
bes tam wehl luhgums tika motiwets ar
atsauksmi us Waldoscha senata Ukasu
no 25 Julij 1886 gada № 8588. Kursch
bij lasams Ewangelistā № 17 1905 gada.
Us Gubernatora rga rakstisko isjau-
1908. Juli 3. taschanu eeksch kam schi draudze pa-
stahw (kahda tahs dirihas mahsiba un kahrtiba) tika dots schahds paskaidrojums
Galwenas tizibas mahzibās ta tek lihdz
Ew. Luter mahzibai. Deewa wahrdu
nemot par isschkiroscho noteizeju. Tikaj
(atschkirao) ~~pastahw~~ eeksch tam ka kopjās ar swabadu
Deewa wahrdu isskaidroschanu garigu
Deewluhdschanu un garigu dzeedascha-
nu neaprobeschotu no basnizas likumeem.
Swehti sawā starpā sw. wakarinu pee
kura ari pehz patikschanas aiseet Luteru
basnizā. Metriku weschanu pamet pee
Luter mahzitaja. Par saweem draudzes
lozekleem atsihst tikai nopeetnus tizibā
dsihwus zilwekus kuri leezneeki peedsimscha-
naj zaur garu no augscheenes. — Us scho
tad atbilde Aprinkx. preeksch. rgm. preeksch
pasludinaschanas sem paraksta br. dr.
preekschneekam P. Jankaitim-Smaischos
schahda satura.

Министерство
Внутренних Дѣлъ
Курляндское
Губернское Правленіе
3. отдѣленіе 5. стола
г. Митава
19. Іюля 1905 г.
№ 3984.

Копія

Гробино-Базенпотскому Уѣздному Начальнику.

Вслѣдствіе рапорта отъ 4-го іюля с. г. за № 1097. Губернское Правленіе предлагаетъ Вамъ объявить руководителю общины „Братьевъ" Петру Вальдову Янпайту подъ роспись и со взысканіемъ съ него 5 руб. ~~Канцеляр~~ канцелярскаго сбора, подлежащаго представленію въ сіе Правленіе, что Губернаторъ не встрѣчаетъ препятствій къ совершенію послѣдователями секты „Братьевъ" богослуженій по обрядамъ ихъ вѣрованія въ усадьбѣ Пикели, Лѣвикенской волости.
Что же касается ходатайства Петра Янпайта объ утвержденіи его наставникомъ названныхъ сектантовъ, непредусмотрѣнныхъ дѣйствующими узаконеніями, то таковое ходатайство его можетъ быть удовлетворено не ранѣе изданія въ законодательномъ порядкѣ правилъ, опредѣляющихъ порядокъ образованія и способы дѣятельности принадлежащихъ къ христіанскимъ вѣроученіямъ различныхъ сектъ и общинъ до настоящаго времени не признанныхъ.-

/Подписи/.

Настоящая копія съ подлиннымъ предписаніемъ вѣрна и выдана руководителю общины „Братьевъ" въ Лѣвикенской волости Петру Вальдову Янпайту вслѣдствіе прошенія его отъ 3-го сентября 1908. г.

Гербовый сборъ уплаченъ.

Г. Митава 11 сентября 1908 г. № 4863.

Совѣтникъ /подп./

Дѣлопроизводитель /подп./

Ar schihm teesibam jau itin labi ari wareja dsihwot. Masa sadursme isnahza ar Gramsdas mz. Stehgmana tehwu, sewischki sw. wakarina leetā, tatschu atkal wis noskaidrojas. Mahz. kgr. gan paklusam dewa to domu paskaidrojumu ka zitam, jaunam mahzitajam eenahkot ta wis ne ees. Brahlōs atkal mas pa masam peauga ta wehlefhanās kaut tiktu reis pawisam brihwi no Lut. basnizas; kad nebuhtu wairs ta jarihkojas kopaschi nebuht netizam. – Tas ir, sawus behrnus jadod atdsemdinat lut. mz. zaur kristibu.

Ta bet negahja wisās br. dr. stazijās. Sewischki bbrm. Pahwilostā, Sakarlejā bij sadursme ar lut. mz. Tapat ar Preekulē un zitur bij daschas deesgan nelabwehligas parahdibas; wareja redset kad ta jau nebuhs nekahds meers. Dehl sapulses weetas neapstiprinaschanas Scharnē kaunas guberņā un Sakarlejas mahzitaja leeschanās rakstit br. dr. metrikas sawās basnizas grahmatās; – Kristigas Saweenibas gada sapulsē 1913. g. nolehma un padewa luhgumu bekschl. min. garigo leetu Departamentam lai atwehletu, wai brm. paschem west metrikas jeb nokahrtotu metriku grahmatas pee polizijas. (Sk. protok. Kr. Saweeniba) Us scho tad sanehma schahdu atbildi:

М. В. Д.
Департаментъ
Духовныхъ Дѣлъ
26. Ноября 1914. г.
№ 9415.

Копія
Ковенскому Губернатору

Вслѣдствіе надписи отъ 4 сего Ноября за № 16,324. по ходатайству именующаго себя проповѣдникомъ „евангелической общины братьевъ" П. Янкайта о разрѣшеніи ему устройства молитвенныхъ собраній единовѣрцевъ о также объ устройствѣ ихъ метрической части. Департаментъ Духовныхъ Дѣлъ покорнѣйше проситъ Ваше Превосходительство не отказать въ завлящемъ распоряженій

Protokols №. (turpinajums №

1910 Schis brahlis Ribneeku Schanis eedz. Kauņas 63. Ribeneek 37. Schanis
guberņa aiz Juhtnaischeem usglabajus ka
anglis no pirmajeem Ihlaiķu seedu laikeem 64 Ludwik 26 Anna
pasihstams ka br. ar wenteesigu dwehseli
un pateesigu garu. Par scho pagahjuscho 65
kritisko laiku nodsihwojis klusiba un
wentuliba. 66
Къ объявленію просители, по взысканіи съ него
гербоваго сбора въ размѣрѣ 1 руб. 50 коп что 67
совершеніе сектантами отпавшими отъ
инославныхъ исповѣданій, частныхъ 68
молитвенныхъ собраній можетъ быть
допущенно лишь при условіи точнаго со-
блюденія или изданныхъ министерст-
вомъ 4. Октября 1910 г. Правилъ о сектан-
скихъ собраніяхъ.

Чтоже касается втораго возбужденнаго
просителемъ вопроса объ устройствѣ метри-
ческой части его единовѣрцевъ то таковой
предусмотрѣнъ въ разработаніемъ нынѣ
Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ законо-
проектѣ о вѣроисповѣданныхъ общинахъ
и впредь до одобренія и утвержденнія уста-
новленнымъ порядкомъ названнаго зако-
но проекта не можетъ получить своего
разрѣшенія.

Директоръ
Егермейстеръ Высочайшаго двора (подпись)

Zirkulars, (Kurs. Gubernatora)
31. Oktober 1909. № 5,874. – pasludinats 29 Nov. 1909.
Saturs
Naw brihw peenemt pareistizigos draudsē bes sinas
un sihmes no Gubernatora kga, kura jadabu
raur aprinka preekshn. kgu. Schis noteikums
nesihmejas us luterticigum kuri grib pahr eet
draudsē.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Ribneena Schanis eeš. Kauņas Gubernā | 63 | Ribeneek | 37 | | Schanis |
| | | Ilkaiņu pag. uš Schidaiņu puši. Jau jenak | | | | | |
| | | paſiſtams ka lihgſenſonis garigas darbi- | 64 | Ludwik | | 26 | Anna |
| | | bai Ilkaiņōs. Ilkaņu krihgſ laikōs pali- | | | | | |
| | | kſis afſwiſchķi neſkuſlis. Tagad 19 g. | 65 | Schwagul | | 27 | Minna |
| | | peedalas ka ahrſtnīs loſerlis Smaiſtōs | | | | | |
| 1911 Febr. | | Ludwiņ Anna jau no behrnibas ſw. | 66 | Šamats | 38. | | Friſis |
| | | ſkolas- anwehſtatā eew. atſkiſtohnā | | | | | |
| | | Salſpils prahwejas' laika ſturejas weh- | 67 | Swarre | | 28. | Lihſe |
| | | alſchķi. Salſpils lagād eſahkuſi noteikt | | | | | |
| | | ſirdibas' ſihmi. Gan loti maj wahrdōs | 68 | Sware | | 29. | Lawiſe |
| | | ka lihgdalijas, bet ſihmē peeraſta labu | | | | | |
| | | gahjeenu uš preekſchu; ſihmeſ pr. Kriſtus. | 69 | Jaunſem | | 30. | Anna |
| | | Schwagula Emma, jaunawa un maj. | 248 | | | | |
| | | Dalmas; ar ſſpraidſchanu ſihmoht pr. | 70 | Wasil | 39 | | Klahws |
| | | Jeſus-Kas-uſrihgſ gahbeji; zaur kuŗa gan | | | | | Lawiſe |
| | | eekſch Dſihw mihleſtibas' ſpehka ka | 71 | Wasilk | | 31. | Magneta |
| | | pahrzelta uz nahwes- ſihmehka. | | ſ. Gendel | | | |
| 1912. Oktobr | 21. | Šamatu Friſis- jau ka uſeihdigs ſw. ſk. | 72 | Mosche | 40 | | Roberts. |
| | | modinatā uš jaunu ſihmi. Skaidajis | | | | | |
| 1913 Oktobr | 20. | daſchus- domu beedrus pagasta ſkola | 73 | Gubbis | | 32 | Dewa |
| | | ſlepus- weenojuſchees- uš kopigeem lehg- | | | | | |
| 1914 Martš | 16. | ſchanam Kuŗas ſwehtſvinſchees- zaur Kgn. | 74 | Waitš | 41 | | Karliš |
| | | Schiļa Renteņa uš preekſchu eedami | | | | | |
| | | zaur dauds sihmineem nahkis pee ap- | 75 | Brenholms | 42 | | Jehkabs |
| | | ſiņas' un ſalihdſinaſchanas- meera- | | | | | |
| | | Lihſe un Lawiſe Swareš no Schaŗes | 76 | Ribeneek | 43 | | Schaneš |
| | | modinatas- Surenes- eew. ſapulcēs puh- | | | | | |
| | | pigi par zaur dweheſeles- ſtahwoſchi | 77 | Pužzirius | 44. | | Jehkabs |
| | | ka Kgs preekſchā pahrbaudſinſchāni un | | | | | |
| | | paſludinaſchanas par mihla mihleſtibu | 78 | Pužzirius | | 33 | Matilda. |
| | | gribi Sawu Wahrdu ſihmoht. | | | | | |
| | | Jaunſem Anna (69) j-wa if Klaikeem. Paſiſtama | 79 | Endul | | 34. | Ihda |
| | | jau no ſw. ſkol. Zaur atſlahſtu tureſchanos pee Dſihwa | | | | | |
| | | Gaudiņa ka ſtingri pahrbaudita no wezakeem. | 80 | Schwagul | | 35. | Gottlobe. |
| | | Zaur Dſihwa Garu ſpehjot wiņu paneſt un nauda ari ſaņemta. | | | | | |
| | | Wasilk Klahws- ar Sawu Laulk. | 81 | Strehl | | 36 | Katrin. |
| | | jau jeu gan ſinami ka draugi bet ſ | | | | | |
| | | m., bet lihgſ ſchim neſaſkāņoſchees- ne- | | | | | |

nekalda kapiņā ar br. dr. Aegad atbalss
jaun nopaušchanos ka skaļi. Wiņu juŗisd-
ķi jaisa ka Rīgā melaſtī pee draudzes.
Skaſcha Roberts-no Wainodes. Walsts
un dreetnis jaunekļis jau jen nodinatā
un labi daudz klusībā un wenkuliba
dibinājees, ka ar daudz paneſis apſmaidus Wirgā
jaunaus un pahrſpihkus no darba aug-
ſta (muhsnaktem) beedrem. Gan wak- Iebarne
dem ko iſdeivt zlus un nederigis.
Gulbis Pauls jaunawa no Wainodes —"—
Skilbu malyam (jaunu.m) paſihſtama Lutes-
neſpehcem ka uſsihkigs lihdzjemſone at-
ſihſt, Jehsus ka jauna dwehſeles ſpehkbeja un grib —"—
buht wiņam Tehw nahwi patteizigs unmihrig Iehavē
Gan ar ſchehlumu jaatſihmē kad 4 gadi kaſ bija
1910, 1911, 1912, 1913 g. ir bijuſchi tikai ſchee gadi ruſmig —"—
plaujas preeka ir redſets — tomehr kaſchets kaſ aug un
tohteſn 1914 g bija jo bagatakis par pahrejeem. Wainodē
Waits Karlis jau agraki pamihdinats tapis
Tad 10 gadu pahrauditis weenaldſibā, weblaku-Imaiſchos —"—
uſ Dſihwi pahrgreekuſees, inoſchkibras preekſch Kriſtus un dr.
Brenholmu Jehkabs ſv. Gaiſas audſeſnis. Wiſus
laikus paſtahwigi peedalas kori un draudſes
beedriba. Tikai ſchogad trakpits no wahrda Dabuk. 7, 13.
kaſ tapa pahrleezinats par pabeeſchu un peeb eedrojas dr.
Ribenekem Ichanis iſ Imaiſchu Dekſchnja mahjam
j-nerlis. Jau agraki bijis pahrleezinats par grehku
ari lukdſis pehz ſchehlaſtibas, — pehz ilgas gaidiſchanas dabuj. baptiſtos
Putziņus Jehkabs. Dahwas meitiņu meſchlardſ.
Jaun jauni weenaldſibu ari dabujis pehz ka Wiņa baptiſtos
ſeeva jau ilgi nelas t. i. grehku peedoſchanu un meeru
Putziņus Matilda Jehkaba laulata draudſene
Uſjaukajumeem atbildeja nad Kriſtus par Wiņu nomiris
Endul Ikdā Reizena mahju ſaimneeze. Jau agra-
ki pahkſtama ka Deewa wahrda mihlotaja-weblaku atgad.
Schwagel Gottlebe us Maſzaķuna Schwagul mahj.
Skaida leezība apm. 3 mehneſchi ka nojauna peedſimuſe-
Strehl Katrin. Skaida leezība par peſtiſchanu.

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Jau agrak bijuse Draudſ. (Krat. A:20) Daſchadu ceme- | 82 | Tillib | | 37 | Lihbe |
| | | ſlu dehl iſſtahjuſeſ. Peſtihſchanas Droſchiba ſeenai tagad. | | | | | |
| | | Saimat Olga Jſraidra atſihſchana par peſtiſcha- | 83 | Saimat | | 38 | Olga |
| | | nas droſchibu kuru ſeenai tagad zaur Kriſtuſ | | | | | |
| | | afins nopelnu noſchehlaſtibas ſaņemuſe. | 84 | Ribeneek | | 39 | Katrina |
| | | Ribeneek Katrina-jaunawa no ſprehtdeenas | | | | | |
| | | ſkolas jau paſihſtama. Galigi nopelnitas | 85 | Ribeneek (da) | | 40 | Bihne |
| | | preeſch Kriſtuſ ſeenai ewangelijas ſeho pawaſari. | | | | | |
| | | Ribeneek Bihne Deeſchana mahju ſaimnee- | 86 | Gauſche | | 41 | Lihne |
| | | ze. Bijuſe leela grehkneeze, bet ari atſinuſe tad | ~~87~~ | | | | |
| | | Jeſus Kahdus mihlē - aiſ mibleſtibas uſ Jeſu pa- | 87 | Grudulš | 45 | | Mikelis |
| | | lihdſet ſaņ uſtiziga lihdſ pat nahwei. | | | | | |
| | | Gauſche Lihne - jaunawa no ſprehtd. ſkolas | 88 | Grawneeks | 46. | | Jahnis |
| | | Domadama ka paſaulē labaka laime ka ta | | | | | |
| | | kuru mahza ſprehtd. iſmeklēja apſk. 5 gadus ſur | 89 | Waſſiliš | 47 | | Mihelis |
| | | laimi bet ſcheit neatraſdama ſur kahrdis atgree- | | | | | |
| 1914 Aprillis | 3 | ſās atpakal ka paſaudſchi. Deſmit gadeſchi laimiga | 90 | Audar | | 42 | Anna |
| | | Grudulš Mikelis - j-klis if Scharnes. Jau agra- | | | | | |
| | | kā ka godigs paſihſtams, bet nefis ſenſeli ſawus pahrs | 91 | Ribeneek | | 43 | Magreet. |
| | | apſlehpſtus grehkus. Tos atſinis - iſſuhdſeja un | | | | | |
| | | peeſolijahs turpmak buht. Tad laimigs ſenſeli Deew. | 92 | Gibeet | | 44 | Lihne |
| | | Grawneeks Jahnis j-klis if Scharnes. | | | | | |
| | | If ſprehtd. ſkolas paſihſtams. Tad agrak jau- | 93 | Schwagul | 48 | | Dahwids |
| | | nibas gadus Dahwinajis paſaulei. Ilgaku laiku | | | | | |
| | | zihnijees un apſk. Marta 1913g. iſſkrejis. | 94 | Pauſe | 49 | | Frizis |
| | | Tſchetrus gadus weenatulibā - ſchodeen draudſe. | | | | | |
| | | Waſſiliš Mikelis j-klis if Scharnes. Ilgaku lai- | 95 | Tillib | | 45 | Alisse |
| | | ku zihnijees - tomehr beidſot uſwarejis. Wina | | | | | |
| 1914 Maija | 18 | pirma gaiſma Deewa bijuſe 10 Nowemb. 1913g. | 96 | Gitler | | 46 | Made |
| | | un weeta zur Kriſtuſ gaiſma to apſpihdej - Lepaja. | | | | | |
| | | Audar Anna. Wahrdōs gan maſ runiga | 97 | Ludwig | | 47 | Lawiſe |
| | | bet ſawu ſirdi un mihleſtibu gan wairak | | | | | |
| | | ~~(wat)~~ dahrdōs peerahdeja, tapehz ari ſirdi wi- | 98 | Rōſental | | 48 | Katrina |
| | | nas ſirdi bija paſinuſchi ka tizibas ſirdi. | | | | | |
| | | Ribeneek Magreet j-wa if ſprehtdeenas ſkolas. | 99 | Rōſental | 50 | | Karlis |
| | | Zaur zihninu pee galigas uſwaras nahkuſe. | | | | | |
| | | Gibeet Lihne. Pirms eſpaidus ſprehtd. ſkol- | 100 | Sterne | 51 | | Jahnis |
| | | uſnehmuſe - tad weenaldzibā daſchus gadus. Sir. | | | | | |
| | | ſaņem patizis peewinas ſlimotot wahrdu Jahn. par. | | | | | |
| | | | | | | | 3,20. |

Schwagulis Dahwids ij Magdalina Schwagul
mahjaŭ apleezina to pateesibu „Kas tiz tam is
mukstiga Dsihwiba" un ar wiņaŭ schehl-
da m. Dsihwiba dsot Jaur weenadsigu Dsihwu
Pauže Fritis jau agrak wiņa wahrdā u Lepajā
pasihstams dsim 26. Jahnot nahkamu laiku
gahjis ropoji Draudsē, - tad wairak gadus aizgahjis
ahrpus Draudses bij pasihstams. Nagodigs un
Deewbijigs zilweks. Pagad atrad Draudsē.
Tillib Alisse dsim. Zglitz Indrika Tilliba
laulata draudsene. Br. Pola darbibas lainā Schaisē
Smaidsēs pamodinata, tad wehlu nakti dsani-
jusēs bes meera, peh zmeera, otrā deenā mantoju-
gredzenu peedsihwinu un pastahwigu preeku.
Gitler Madsej-wa ar pamatigu atgreeschanās apleezibu. Pee wiņas Deews isleetojis to
wahrdu Jahn. 15, 16. Pagad sohlās uzstahsibu aizmigusi 1914 g. 18 Oktobri
likt nahkamai Jaun Draugaun nasīnam glahbis
Ludwig Lawiņ j-wa ilgu laiku nozi-
keem brahleem nelaimigs, ais ta eemesla nad
bijuse wisai gahdiga un preezschlikmiga no
pat behrnibas un ta tad nebijis no sa at-
greeftees. Wehlak un swehtais Gars nahdsijis to
gredzenu pulku un ari schķiestijis un Deew no to.
Rosental Katrina j-wa ij Alswikru
Brahlbe mahjaŭ. Ewangelizazijas laikā
pawasari 1914 g. Im aizkļuš pamodinata pasaule
tapuse un ari tad pat nahkuse no
nahwes pee dsihwibas no apleezinapati
schanas atstahjotees Draudsē nā loperlis
Rosentals Karlis j-klis no aiswikeem
No pat behrnibas wiņš laikus winņsch kraj-
daja likdams kristigam labeedribam un Dats
tehraŭam. Pometer wehlak un pasihstams
pee lewis tizibas jautajumā nosk aidrojees.
Sterne Jahnis j-klis Dimis un usaudsis
Haiķu apgabrtnē Kohn. gub. Ilgaku laiku us- Ilgaikus
turejees pee Haiķu brahleem. Redsedams winņ ne-
noteiktibu pee ta dsihwojas schodeen pee Im aizkļuš.

14

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1914.g. Junij | 15. | Taurin Wilis j-kls ij Skrarkes. Ap Leeldeen laiku 1914.g. Jaur ewangelijumu inodinats | 101 | Taurina | 52 | Wilis | |
| | | Wehlak pahrleezinats par patezibu. Dsimuse | 102 | Tukbel | | 49 Eewa. | |
| | | wispahr noteikts un preekschlaikigs. | | | | | |
| August | 17. | Tukbel Eewa j-wa ij Skrarkes, pirmos ee- | 103 | Stern | | 50 Jellā | |
| | | Spaidus Juvelt deen. skolā uhpelnu uk, kad | | | | | |
| | | daschus gadus wezmahldsibā nodsihwoj uk. | 104 | Stern | | 51 Skenija | |
| | | Skolopawasari Jaur Deewa Garu inodinata | | | | | |
| | | Pehz nenogwstoschas luhgschanas pee uhrara | 105 | Dambis | | 52 Likšā | |
| | | Jellā un Skenija Stern-j-was ij Glai- | | | | | |
| | | kem abas mahsas ka meeligi ka ari garigi | 106 | Alksnis | | 53 Likšā. | |
| | | Apm. 3 gadi atpakal ka mahzojuschas jaun- | | | | | |
| | | peedsimuscham. Likdsihwi laikā laistijas kopigi | 107 | Tiktog | | 54 Skolā. | |
| | | ar Skolen braleem — Juvdeen peedalās | | | | | |
| Oktober 18 | | ka arktuwi lozekli Smaidsen Draudsē. Krimas | 108 | Felschau | | 55 Lawise | |
| | | tizibas pareisibu wairak apleezina darbi | | | | | |
| | | nekā wardi. Dambis Likšā j-wa no | 109 | Gibeet | | 56 Lawise | |
| | | Glaikeem, ari no Swehtdeenas skolas pahrak- | | | | | |
| November 2 | | mahmantota preekschu Kristus. Ari wecnal- | 110 | Spreehd | | 57 Katrin | |
| | | dsibas pureve bridusē Jaurī, tomehr Jaur | | | | | |
| | | Deewa schehlastibu pee galigas uhrarā nakuse | 111 | Taurin | | 58 Likna | |
| | | Alksnis Likša j-wa no Glaikeem, peenahza | | | | | |
| —— | 16 | Draudsē tajā laikā 1912 gadā, ar peemiksu | 112 | Dambis | 53 | Jahnis | |
| | | nas likdsihwi Jaun wekl nebij eraksti ta. Dsimuse | | | | | |
| Dezember 14. | | wispahr noteikta par to pahrleezibu no ee- | 113 | Schwagul | 54 | Aldaņš | |
| | | wes nes. Tiktog Skolā j-wa no Lepajas. | | | | | |
| | | Jaun Jelwnibā mohdinata un ari apm. 2 nedel. | 114 | Gudar | | 59 Julija | |
| | | laimiga, tad agrā laikā nospuda — atkal Jaun | | | | | |
| | | Deewa Garu mohdinata un 3 deenas Marta | 115 | Jaunsem | | 60 Katrina | |
| | | mehnesi 1912 g. Jumpraweji kahrtā zihna tomehr ari | | | | | |
| | | tad gaiga uhrahrē. Preeksneapzerstamī | 116 | Sinep | | 61 Skenija | |
| | | Felschau Lawise (Jum. Lukszewitz) no Glaikeem | | | | | |
| | | Bijuse leela grehkdseeze bet ari tad leela Dee- | 117 | Ogol | | 62 Skenija | |
| | | wa schehlastibas manteneeze. Deews aizinajis | | | | | |
| | | to pa ewangelijuma zelu pee Jaun Dehla Kreista. | 118 | Spare | | 63 Anna | |
| 1915 | | Gibeet Lawise (Jum. Jankait) no Malgrahdas | | | | | |
| | | Grawneeku mahjahm. Weenumehr peerakdijuse | 119 | Ozelis | | 64 Bille | |
| | | gohdeenibu Deewa wahrdam, tomehr Jumpraweji | | | | | |
| | | tad ari no Deewa wahrda pahrleezinata un | | | | | |

Dsimuse aiswehrta.

| | | |
|---|---|---|
| Spruhd Katrin un Taurin Lihnā abaš j-waš no Scharķeš. Pirmā ar gaiſchu leezibu par ſawu Dwehſeles Kalpoņki, otrā turpreti likdſiga tam no Pirmuma neredſigam ſunim Jeſus Pſeidinaja. Jahn. 9,25) To meen ſinu ka eſ Beju neredſigs bet tagad redſu | Scharnē | |
| Dambiš Jahnis pee ſcheh 70 gadus wezā wezā ſcheha Deews iſleetojis Dascha Deeš lihdſeklem lihdſ to dabujis pee ſawis atgreeſt. Pehdejais lihdſeklis bijis taš nad Rebeneeku malsin Deenerine ſtinna Feldar 4:90) 18/x 1914 wiņa ſtuvumā nomireſe No ſcheh labajis ſawiņakeem Dſihwu libdſ uſwareješ. | — " — | |
| Schwagul Adams nō Scharkeš Leelau-maj. Jau agraki pasihſtams ka labas Dabas zelweks tohlabs ſawu labo dabu Dabuwinajis ſcheh Kreewa gan Kriſtum unar wiſu grib glufchi Kriſtum peed. | baptiſtōs | |
| Feldar Julija j-wa-Scharnē (Schwagula ſeewas mahſa) Sahkas ne-eſot apmeerinata ar wezo Dſih- | Zhlainō | |
| ti, Fadel dſihwuſe jaunu un ſpehzigu labaku. | | |
| Jaunſeiņ Katrina j-wa Scharnē. Kriſtigi audſinata no ſeewibas. Tomehr ewangelija | Scharnē | |
| mm kl aufot ees 1914 g. pawaſari tapuſe paſteeſi- | — " — | |
| nata un dſirdejo kriſtigumu wehl nepee- | | |
| teek-lahkuſe meklet ewangelija no ahrpuſes | aiſmirſt | 1915 Aprili 17 |
| peſtiſchanu mm atraduſe to pee Kruſta uſ Golgatas. | | |
| Sirep Schenija j-wa Scharnē ar Graidru lee- | Scharnē | |
| ſibu par to peſtiſchanas darbu ko Jeſus ſ- | | |
| preekſch wiņas ſpehſt darijis-to iſglahbis. | — " — | |
| Opel Schenija j-wa Scharnē. Jaj uſtuſe | | |
| grehku mekleu waren leelu bet wehl lee- | — " — | |
| laku Deewa mihleſtibu uſ nab. grehzneeku | | |
| kurſch to mihleja mums nodewis ſawu Dehlu Jahn 3,16) | — " — | |
| Sebare Anna j-wa Scharnē, Grib ſawu | | |
| Feſtar Deewa ſaudeem nexa ihſu laiku baudit | — " — | |
| grehka laimi (Ebr. 11,25) Opelku Bille wahda | | |
| jaunawa no chaſ-Aiſwiekem-Laka Cerika | — " — | |
| par to no Swehtais Gars paſaudajis pee Wiņas | | |
| Pehdejā modinala un nahkuſi dſihwibas-bai | | |
| les-, bet mantojuſi palikſchu maru uſ Golgat | | |
| eeſch Kriſtus nopelna. | | |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1915. | Ernests-Zanaidis jaunerlis ar jaun palik- | 120 | Zanaidis | 55 | Ernests | |
| | jeham dr. skuņa parahdija ka pee lab-grib pee | | | | | |
| | dalites; leeziba ar wahrdeem paschaem nesakot | 121 | Audar | 65 | Mahle | |
| | bet wien paschkams ka krischgs no dsihwes un | | | | | |
| | ari daschem bbr. wienalgā lihdf dalijis jaun- | 122 | Brenholm | 66 | Magrete | |
| | zibninus-dwehseles-lehdās un baltēs zaur | | | | | |
| | dumju Krusta gaisnā. Audar Mahle, | 123 | Laurenz Z. Leonoreva | 67 | Anna | |
| 1916. | jaunajam kurs jau ilgi isskirjuses ka zib- | | | | | |
| | nā skaidroti bes ikska dwehseles-meera do- | 124 | Alksnis | 56 | Jelnabs- | |
| 10 Janvarī | schanas laikā mantojusi. Brenholm | | | | | |
| | Magrete jaunawa jau no jw. prohtas-mah- | 125 | Alksnis Z. Sirsne | 68 | Lawize | |
| | zijuses-paschi schaubo eelu, bet-likai tam | | | | | |
| | blakus-skaigajusi. Tahlaku parentuses-un | 126 | Alksnis | 69 | Anna | |
| | ari zaur jo Garu modinatā jaun dwehseles- | | | | | |
| | glahbschanu meklet- un jaun tagad pee ap- | 127 | Kruhse Z. Liedeman | 70 | Lija | |
| | jinas-meera nahkuse. Waiwarās dr. sk-ās | | | | | |
| | eenahkuse bet wiņas-semprahtibas-dehl no | 128 | Stern | 57 | Sahmel | |
| | japrasta. Tahlaku wehladamas-lihdzdali- | | | | | |
| | bas-beidzot-grahdijas nahdas-jaunas-dsihwi- | 129 | Stern Z. Laurenz | 71. | Lahle | |
| | bas-sihmes: | | | | | |
| | Jelnabs-Alksnis No weraseem skaidri un | 130 | Preedneek | 72 | Lihna | |
| | Deewbijigi audsinats, jau no agras-jaunibas-mahrits | | | | | |
| November | Deewa lahgā un garigās dsesmas-dsedat: Tahlaku-ee- | 131. | Rozenlat. | 73. | Dahle | |
| | graids-uz garigu dsihwi uzņehmis no J Freimaņa | | | | | |
| September | jenaka skolas pagasta skolotaja, kursch jawās pro- | 132 | Kaire | 58 | Tehteris | |
| 1916 g. | bas-dehļās notureja garigās sapulces: Schee eepaidi | | | | | |
| | palika ari wehl tad nad essat jas Weslapajas bbr. | 133 | Kaire Z. | 74. | Eewa | |
| | draudsē un lai wairak gaismas-kalpoja ka nora | | | | | |
| | wadons: Tikai wehlak jaraksti nahkat ar br | 134 | Melne Z. | 75 | Made | |
| | Dubrowenem un Sm. brahlem Jona Kym zaur | | | | | |
| | Sw. Garu patikas atklaht-eespehjigu skaidroschi | 135 | Brunjats | 59 | Jahnis | |
| | un parahdit ka wehl likuschi schim laikam usspe- | | | | | |
| | schanas-sola, kai gan domajas-skolotajs Deewa | | | | | |
| | draudsē —, Tohs spehjigem sihmineem un lab- | | | | | |
| | schanam Tas-Kgs-Jaunā skaidraschana zaur Krist- | | | | | |
| | wisu peedsimschanu, dsihwi un atpestischanu eeskeneens- | | | | | |
| | gskeja Wiņam jeenest, kai sihmites-un atsaukt | | | | | |
| | Lawize Alksnis. No weraseem gan schkita | | | | | |
| | garigu audsinaschanu mantojusi, dalibu | | | | | |

(Turpinājums 45 lp.)

Deews-wiņu sirsnigi pasaborgajis; Tam no bernibas-mihlestibu wehlu sirdi un raut Deewa cilwehka-nam mantoschi dwehselei espreeru. — Schwarnē

Anna Alunde Fredrika Saunberga bs. draudze-ne-ko sawischkan nejsaka na sinai ka nespratuli-nas ir jaun preezinschanas; bet tagad to jsnot.

Jēzus Kristus Sw. Gara-tai rahdrijis Deewa ceļu mihlestibu uf silwereem, la atvadrijes-lohti tahlu no la na spehku Deewa mihlet. Tad ka pamasitais apkehrenees kritusi tam Kgm pee kahjam laudijusi sirdsmeera un spehku tam Schwam sekot. Sahmelis un Sule Skeri (wezee) Tam na lihgawu sihmitaji no pasta gariga sentsena ezahkuma Schlainos, dauds upuresejschees-prankschu gariga darba schkeesme, pas wisam nekahtibam nopaš-damas gaidijuschi uf wo Cahsaru. Schi cerība apsolrina wahrdu cerību: Lihgus Tee Dneem

Pamodinata no wendsdsibas meega wehlas Kgm Kalpot Jawas-altarschkas-Deewa-Lecrina na mantojuschi peesihschanu. — 4 —

Rojendal. Tam jenar modinata atsehst Jawas-pagahjuschas-Gihmes-launumu un Lumschu Schpaschi pahrdewa Deewa sihmiņas uswarejuschi ecschgijos un ahrejos rawerlus; lai atsklahj Tam Kgm jenotu. — 11 — Bahrda

Tehlers un wina laul. dr. Deewa Kaire no Ober-Bahrtas-Kapparcem - lihgawas wehlu schehlo-schanas minetam, na pirmee kahdi no ew. draudzes Ob-B-ā. Pamodinati gar. Jaunlases apmeklejal-Deewulē. Sihmijuschees-Jesu un grehku uswarets Gehr Tam ari pahrahdrijuschi Jaunlihgawas-mahsas meem Tam Sirdsbu. Skade skelse rdsestwiņa — 4 —

Laulata dr. modinata un apgaismota Tam Deewa wahrdu atsihst-gariegus mahnus' Tam Jaun-Dwehsele maldinata un grib patteesibā Deewam Jaunlihgawas-un upuredes-preekschu ew. draudzes Jahņa Brunojats-na jaunu-Jesus-Lahdz-masrunigs, bet sirsnibā un pateizibas-noskuschs. - Laba cerība wiņu isturescham wajadsam krischkā laikā. — 4 —

# Ta Kunga galds.

Kas-zaur jwehto garu eenesi dsihwas is tapis jaunas radijumi; Deewa behrns un mandeneens, tas ari merle pehz mantam ko Kungs Tehws aisjot no pasaules-jaweejeem atstahjis un nowehlejis. Starp zitam mantam peeder ari meelastes pee kura Kgs-sarija: To derat mani pee minedami Jaun-Jimuschu Deewa behrni to newar nena eeraugjit pee dsimas un bahnizas-likumôs eesehgta lukteru bahnizas Deewa galda, lai gan behrnu mahrihas-pahrtahrâs to winneem tus rahda. Tapehz jau ari br-eem wehlejahs, firstu pehtin sila ta Kunga meelastu jwehlet jwabadi pehz Kga pasluda nowakdeschanas. Sehdes-wehlejchanâs tee jahwa weens-atram likuschi dalet un jawâ sarpa klusâs noskehptâs meedâs nameta atminamsjan no 1 gada ijpildit. Bija jau ari mehginati eet kopigi un beschanâ bahznâ bet tas nu nepawisam ta neijdewas ka domaja. Ahdr. gan par pahrak putenchanos likas preeku ijlerot bet wehlak palika pahrdsihwojo tas trauzeja wero mihlo eedsihwu katram saimneekam ar saimi un familiju pinamâs reijas dsihwaunt.

Pirma reize kur wairaki dsimu behdri bbr. dalijas kopâ lahdâ gadijumâ, bij jaungada dsimas-wakarâ 1904. g. Ihlaiņos. Sinams tas ari tapa ta nosehkti nosehkts, lai neweens zits no mihļigajeem to nesnaudsinâdi ari newareja, jo daschi bbr par pahrak rupjot ar gariga waras-eerihkneem bij dabujuschi kreetnajumu ka par pahrak nosegunu draud Sibirijas sods. Tapehz ka br dr. schi neatsihst ka pahrsihmanas-likdsejeki, tad ari ufpreezjohs nolehmu neweenam par to neko nesarit- ne ari kahdu pat no tiseem brahleem pee ta ufsaukinat, bet ween ja kahds-ijsaukas wehlejchanos un nahkschanu tad to atdalot

| | | |

Schwabas-Skundas-Lapa sweschitas wiswairak wakarōs. Smaijohu, 1905 gadā bahweka lubgschņa nas-naminja augschejā dsīwoja bij wehrola dsnoschņģi ne ne ugunsgaisma nekur zitu newarija ahra manit. Tapat ari lapa paņahtoja ja schķpojums nolika zitās weetās. No 1908. g. jaunkoja ta kņa meitas bij slimpschanas schņģas Dr. Skundes lapeņa ka ta paraksts bij un likas swehtigan. Skepenee cemadneeki apstrahdaja Gramsdas-mahzitajama. Tas-pahrdsija gan mutiski gan rakstiski un draudeja sabrist augstai bagsnikas-dsesi, bet kad pat wiņu nebehdajot atbildeja laidara ka was, ka laj nedrihkst uf mahju pee-kahpschanas, tad palika it drahsigi. Isskaidroja likai no zilweem isbudinatā un wiņam nekas-neejat preti. No jauna laika notur beidzamā kolekti un pabeidsa wiņa skaitli

Firmā isdewa ar glabschanu bihrenschenem, 1905. g. cegahdaja par 250 k. alminiuma bihrenīti. un melala dselenschanas-par 40 k. 1910 cegahdaja jaunaka bihreni par 25 rub. un dselni par 11 rub. Mekla urbna kanu par 5,50 k. – jaunu galdsgu par 2,48 k. un wehlak bruhnus-par 14,24 k. – atskaitot kopa 2 gadu-jeguldsumu kopā jeeja 365 k. – 10 r. 59. kap.

1908 g. cepirka Leepajā 24 krehsles par 25 rub, kas-pahrdewa P. Jaunailis un wehl 2 blankus-schnaubles. Dabuwaja jaunu dsesi. Sahnija nolehma jeet ar atlikumu no kolektes pee kapa galda.

Skapis alm. bihr. eerehkinats-pee 1908 g. ijdewumeem Jaun bihr. un dselenis 1911 g. ijd. jegas-uf ta papihra 1911 g. bilances kopa uf 1913. gadu.

1916 gadā rehkinus pahrskatot-lehkschkuneja kopigee eenahkumi ijsaisija 139 r 84 kap un ijdewumi (atskaitot ari krehsles pahrdohschanu) 88 r 48 k.

Tad wehl pasteletas-oblates no Berlines 1916 gadā Lapeņa ka baltmaize nelija gandrihs nemaj jeb gruhti dabut 3000 gab. (tukschlots, 3 rub) par 6 rub. Preeksch kaudsinas par 2 kopa (S. 1500 g)

Preeksch weselschanas dahw.

| | |
|---|---|
| Sch. Rihneeks | 3 rub |
| K. Gendels | 1 |
| J. Ludwiņš | 1 |
| M. Gibbeets | 1 |

| Een. | Izd. |
|---|---|
| 139 r 84 k | 88 r 48 |
| | 6 – – |

# Protokols Nr.

Par Smaiſchu dr. ſilialem jeb jaru Dr-em; ſlaſijamu.

Lihſ ar gariga darba eſakumu
Smaiſchōs Sas-ai eſahkās to aprakſtī
Kar: Preekulē, Wainodē, (Kurſ.) Illaikōs
Schawse (Kaunas-gub) un wehl daſchās
zitas-wietās-. Gadijās labprahtigi
nama ſehwi Kas-pee dalduwaja jauwas
mahju Selpas-preekſch Deewa wahrdu ſa-
pulzem. Deewa w. ſehnla ſehe iſſehta
neſa augſtus-un iſdewās labi uſ wo tā
ſuhſitā. Swehtais Gars-modinaja
dwehſeles-uſjaunu Dſihwi; Tee wairs-
pehz dabas-paſaules lihdſigi nebuhdami
newareja ar wairs apmierinaties ar
lihdſſehſchanu pee ſwehtkeem, bet
ſahka ſapulzetees-meklēdami kopibā
jauru gariga uſdaiſipſchanos, kas nu katrem
tēj eſſpehjami un ka zehlas-muhſu Sm.
ſlaſijā dſeeſmes.

Preekules-apraksta-pirmas-D.w. ſapul-
zes-notika Skaſgramſdā. Jaunā muiſchā
Kur ſihmoja kahds-jaunekis K Kibnieks; bijis
Sm. ſw. ſkolnieks-, bet tagad noteikti atgrujas.
Tad ari Preekās u. zitus dameļs paſaſtiri-
gan norakſtojas-Paſlakas-Seemelōs. Schijas
ſapulzēs ſalpoja ar ewangeliju gan P. Jaunais
gan ari daſchi bbr. no Liepajas-. Sche ari
nodibinajas ſ. koris kuru wadija kahds-
jaunekis no Smaiſchu w. bs K. Schusmiks-
Pamainus-ſchihs-ſapulzes-daſa ari notu-
rehas-Preekules-ſk. muſſinā Urkſina
namā. Ka jau no Waldibas-ar wiņu ſirga
pagehrets-norakſtot-paſſahwiņu ſapulzes-
wietu; un kad Smaiſchōs jau bij no
Gubernas-waldes-uſſahkta atwehle tad ari
preekſch ſchejeenes-ſapulzem ſirga uſrahdita
Pāpē. Seemeļu mahja. Tee lihdſ norakſto-
ſchanas-no Gubernas-waldes-daſa pa-
gehrets-ſcho mahju — ſapulzes-Selpas-dſeeſ-

plans. Sasprecschotees weetejee br. dr. un daschi labprahtigee sapulzes apmekletaji, atsina ka buhstatschu labaki buhwet ihpaschu luhgschanas naminu, kuru ta warehs eekahrtot ka wina plans ispildis Gub. buhwkomisijas prasibas. Nolehmuschi ar Deewa palihgu ari kehrās pee darba. Buhwplazi iswehlejas Preekules meestinā us br. E Ukstina grunti (nomatu no Preekules barona us gadeem) Kamehr plans bij aissuhtits preeksch apstiprinaschanas jau naminsch tika buhwets un buhtu isdewees loti labi, bet gadijas nedomats kaweklis. Leeta bij nahkusi sinama Preekules baronam un tas par schahdu darbu loti saskaitas, buhwetajus apdraudeja un apstiprinaschanu aptureja. — Ar Deewa palihgu, leelas puhles un upurus peeleekot isdewahs atkal leetu nokahrtot.

Buhwes plans preeksch luhg. nama tika Kursemes Gub. waldes buhwkom. apstiprinats 1910 g. 30 Marta sem № 770. un issuhtits br dr. wal. P. Jaunaitim Smaischos no Gubernas waldes ar Gubernatora kga parakstu no 1910 g. 5 aprila № 2103. (Уѣздн Управл. 6 april № 781. — Мл. помощн. Прекульнѣ 8 april 1246.)

Luhgschanas naminu atwehra II Leeldeenas sw. d. taja pascha 1910 gada 19 aprili. Tikuschi pee pastahwigas sapulzes weetas, schejeenes Preekules br. unm. nokahrtoja ari sche pat kopigu sw wakarina jeb ta Kunga meelasta swehtischanu un ta sawā draudses gaita tapa no Smaischu br. dr. neatkarigi 1912 gada eewehl ari sew preeksch nuzibu kam rihkotajs br. Klahws Siewarts. Tik ween pee waldibas aisbildnigs poleek P. Jaunaitis Us Gubernatora kga peeprasijumu ari aisrahdits ka Kl. Siewarts ispilda nebuhschanas eeseē ta weetu. Pareham pats ari aiseet pakalpot.

Wainodē garigais br. dr. darbs eesahkas un attihstijas apto paschu laiku kad Smaischu apkatrtnē. Gadijahs ari no Wainodes daschi mahju ihpaschneeki ka nowehlejas sawas mahju telpas D. w. sapulzem. Daschās weetās bij gadijumi zaur behrem. Tam noluhkam kalpoja Lutschu mahjas, Sirņu krogs, Saunsemji un daschi nami pee o. z. starijas.
Te nahza darba kahds nopaetnis pamodinats Sauneklis Friris Kruhminsch kursch sentigi us upurijas Kristus tihrumā.
Pirmā pastahwigaka sapulzes weetā tapa swehleta Dekschna namā, preti o. z. starijai otrpus o. z. szela. Te bij loti atklahta weeta un polizijas eerehdņi luhdsa ar labu sche nesapulzetees, bet kad to patgalwigi neeewehroja tad aisleedsa ar waru. Tad atkal schur un tur pulzejas. Darbs attihstijas loti jauki, pat daudsas Wainodes birses tapa par swehtnizām. Kahda mahsa no Lepajas Lawise Meschaus buhweja Wainodē naminu un bij apņehmusees tajā paschā eerihkot sahli preeksch D. k. sapulzem.
Atlauju preeksch tam zereja dabut us Lepajas bapt. br. dr. Karlines eelā No 3. priwilegijam, bet leeta neweizās. Schajā sazentunā lozeklu leelaka dala bij jau isstahjuschees no lutera basnizas un kad tos pa scho wehl zeetaki wajaja tad zaur kahdu isslehgtu baptistu preekschneeku E. Wasmani leelaka dala no scheem bbrm ar F. Kruhminu preekschgalā pahrgahja baptistōs. (E. Wasmanis gan bij skaitijies ka lihdzensons Lepajas dr-ē bet peenahkt daschōs neihstōs reuternōs bij no tur atmests un leetas jaunschanas dehl peemetās Wainodē)
Sapulzes Meschowskes nama ari beedsos tapa atwehletas, bet baptisti usbuhwejas ihpaschu luhgschanas namu, kura ar scho atwehli pahrzehlās.

премiи. Кр-тъ.

Pahri palikuschai masai dalai palika kahds Kahrlis Tillibs par waditaju, kursch bij ihsts luter-basnizas wihrs un tapehz galwenais nolihkt bij kalpot basnizai; to tad ari darija ar 4 balsiju osedaschanu. No Aprinka prukschnieka kga tapa isluhgta atlauja Meschowskes namā osedaschanas mahzibai. Kad nu m. Meschaus un wehl daschi citi usturejа sakarus ar Lepajas br. dr. pee kuras aktiwi peederejа un sche ari notureja D. k. sapulzes tad polisija atkal prasija atlauju us tām. Aissuhtija luhgumu pee Kurs. Gubernatora kga ar P. Jankaita parakstu, ka to Wainodes wuteju bij iswehlejuschees no Lep. dr. norahdot. Pehz pieprasita plana aissuhtischanas tapa ari sche no Gub. waldes brahlu draudsei sapulze atwehleta.

М. В. Д. Копія

Курл. губ. Правл. Строительное отд. г. Митава. 24. Апрѣля 1909. № 724.

Препровождая проетъ одобренный планъ дома Межаусъ расположеннаго въ Вайноденской волости и предназначеннаго для совершенія въ нимъ Богуслуженій ~~Стро~~ общества „Братство", ~~Стро~~ Строительное отдѣленіе Губернскаго Правленія Предлагаетъ Полицейскому Управленію вручить этотъ чертежъ Руководителю названнаго общества Петру Янкайту проживающему въ ус. Пикелъ Асвикенской волости, подъ росписку съ ~~(ис)~~ истребованіемъ отъ него 4 руб 84 коп. канцелярскаго сбора подлежащаго представленію въ Губ Правленіе. При этомъ надлежитъ обявить Янкайту подъ ту же росписку, чтобы при осуществленіи названнаго плана, были соблюдены условія утвержденія его, изложенныя въ надписи на прилагаемомъ чертежѣ.

Губернскій Инженеръ (подп)

Aktiwo lozeklu sahkumā Wainodē ir bijis loti mas apm. br. un m. lai gan daschi usplukdī korī un zitadi ir pahrgahjuschi. Tadehl ari gada pahrskatu usdoschana Gubernas waldē bij jaisdara loti nenoteikti un daschadi.

1913. gadā kādew. Polis Wainodē strahdaja februara mehnesī, saskehja gan leels bars lauschu, bet leela dala to paschu pawasari isklihda, tikai daschi islausās zauri un noteikti gahja us preekschu. Lihds tam laikam Wainodē peenahkuschee lozekli ir eerakstiti Smaischu drauges grahmatā, tee ari sche peeturejās pee ta Kunga galda, bet kad no 1913 gadā sahka ari Wainodē swehtit ta Kunga meelastu tad ari sche peenahkuschee lozekli tika peesihmati no br. Kristapa Gulbis wina peesihmju grahmatinā.

Ta ka 1915. gadā Wahzeem eenahkot Kursemē br. K. Gulbis ar leelako daļu no Wainodes aktiweem br. un daschām m. pahrgahja kara lihnijas Kreewu pusē, tad dr. stazija Wainode palika tihri atstahta. Wehl atlikuschee bij loti nenoteikti gaziqā dr. gaitā. Bes tam lietas ka kaut kad tagad jo wairak jauza kahds sahuzensis br. Freimanis, agrak peederijis pee Leep. dr., bet partijas zentenu dehl palizis tur swesch. Wainode sewischki schini kritiskaja laikā satapis daschus weentasigus un daschus neihstus dsen atkal sawu weikalu.

Jaune

Scharkē ir sahdscha Skodas pagastā Telschu aprinkī Kawnas gubernā; apm. 7 werstes no Skodas us rihtum (Ihlaiku pusi.
Scharke gariqais br. dr. darbs eesahzees pehz wairak reisiqas ewangelijuma paslehdinaschanas „gekiga stila" jau apm. no 1895 qada. Reti kur buhs tik daudz garigi uspluhdi un atkritumi notikuschi ka Scharkē. Starp pirmajum „pirmas mihlestibas laika" strahdneekeem bija kahds jauneklis Janis Anders. Loti sirsnigs un dedsigs bija runā, bet zaur palauschanos us sewi krita tik semu, ka kauna dehl Scharki atstahja un pasuda no schejeenes. Kad ari pehz ilgaka laika eeradás tad bija jau katolu gariosneeku schkirā. Kas wehl tahlak sche gariqo darbu jauza un kaweja bij kahda „pusmahla" kora darbiba schejeenē K. J. wadibā. Dascha weentusiqa dwehsele zaur scho ir maldinata un pat paklihdinata. Tikai kad qadā bij atkal jauna modinaschana, ar daschām zihnam isdewas no mehst no no zela pehdigi minetos schkerschlus. Jaunosimuschee br. un m. nahza aktiwā sakarā ar br. dr. Smaischōs un no 1913 qada eesahka Scharkē sawstarpija dr. satwehrsmi kopt, ka ari sw. wakarehd. swehtischanu. Tikai gruhti ir qahjis ar sapulzes atwehles sadabuschanu no waldibas. — Wispirms tika eesuhtits „peemeldejums Isprawnikam Telschos qadā ar norahdijumu: ka noturesim D. kalps. Apules folwerkā, un P. Jauraita parakstu. Kad ilgaku nekahda atbilde nenahza, tad us wehl reisiqu peeprasijumu tapa atbildets ka leeta nodota Kawnas Gubernatora Kgm. Polizija mahzas wirsu un sapulze tapa pahrzelta us Klahwa Wasila mahju

par ko atkal aissuhtija luhgumu Kaunas Gubernatora kgm ar P. Jankaita parakstu. Zaur Skodas poliziju leetu ismeklejot isdewas eenaidneekeem eejauktees un atbilde bij: ka tur nemas neesot schahdas draudses losekļi, bet P. Jankaitis tikai grib cihit propagandu. Tad eesuhtija Kownas Gub. Kgm luhgumu ar wairak ka 40 parakstieem un kamehr wehl bij jagaida aisbrauza personigi Kaunā kahds jauneklis no Leepajas G. G.b.r. zaur kuru gan nekas nebij panahkts — Atbildē tika norahdits ka jarihkojas pehz no Eekschlietu ministerijas 1910 g. 4. Aktob. isdotam preeksch rakstiem. — Us scho atsauzotes eesuhtija atkal Isprawnikam Telschos pasinojumu par Deco kalposchanu notureschanu Klawa Wasila mahjā — atbildeja ka tas tiks tikai tad eewehrots kad sapulses telpas buhs no Gubernas architekta atsehtas par derigam — Tad aissuhtija gub. waldei buhwplanu ar luhgumu lai atwehl buhwet ihpaschu namiņu kurra telpas waretu minetas prasibas ispildit. Luhgums tika noraidits un plans atsuhtits atpakal ar peeschmi ka brahlu draudse wehl nemas neesot Kownas guberņā registreta un tapehz newarot scho ihpascha luhgschanas nama buhwi tai atwehlet. Tehdigi leeta lihds ar dascham situ draudsu wajadsibam no Kristigas Saweenibas (sk. Kr. Saw. prot. lop.) tapa no dota Eekschlietu ministerijai; Us ko par atbildi Garigo leetu Departaments ar rakstu no 1914. g. 26. Nov. № 9415. norahda Kownas gubernatoram rihkotus pehz 4 oktob. 1910 g. ministra kga preekschrakstum Tika no jauna aissuhtits plans Kow. gub. waldei preeksch apstiprenaschanas lihds ar pasinojumu ka sapulzes lihds usbuhwei no turehs Klahwa Wasila mahjē.

Ismeklefchanā Skodas pristaws bij lati labprahtigs; dewa labas zeribas us betas labu isnahkumu un solijas buht labwehligs. Tikai karsch pahrtrauza sagaidischanu.

Ihlaiki (Illoki) meestinsch kaunas gubernā 10 werstes no Kursemes robeschom. Garigais Ew. br. dr. darbs sche eesahkas nedauds wehlaki ka Smaischōs. Pirmee gadijumi ewangelijumu pasludinat pehz br. dr. atsihschanas un mahzibas bija behres. Tahlak eeluhdsa ari daschi nama tehwi ew. kalpus kadās swehtdeenās sawās mahjās. Pastahwigaki pee tam palika winpuss Ihlaikeem dsihwodamee Grabji. Pehz tam pastahwigaka sapulzes weeta tapa no kahrtota turpat aiss Ihlaikum us Sedas pusi 2 werstes tahlumā atrodoschas Preednecka mahjās, tapehz ka sche wiseem bij jo apwidus.

Bet kad zaur Deewa wahrdu apgaismoti schejeenes br. un m. sahka sapraft draudses nosihmi un sawstarpejas garigas wajadsibas, tad starp labprahtigo sapulzes telpas atwehletaju namtehwu Preednecku un garigas sapulzes rihkotajeem zehlas nesaskanas (Pr. bij Skodas basn. wehrmindevis) Bbr. un m. kuri sawstarpeji bij sapratu schees un preeksch Kristus Jesus goda zenteenōs weenojuschees sahka sapulzetees Ihlaiku meestā kahdās „Berra" mahjās nomatā telpā. Tur it meerigi un swehtigi pagahja daschi gadi. Sahka domat un rihkotees us ihpascha l. namina zelschanu. Schis bij eemeslis Preednecka palikuschai partijai, ta domu beedreem starp kureem ihpaschi preekschā stahweja Kolgabriks J. A. un z. puteikl karu.

Sawā basnizas sw. amata spehka Pr-neeks gribeja aisleegt dahwanu lasischanu un seedoschanu preeksch l. n. buhwes, bet kad tas neisdewās tad eesahkas blakus sazenschanās. Tika buhweti 2 luhg. nami. Weens no br dr. mahzibas atsinejeem, sekteneekeem; otris no tihrtizigajeem luteraneescheem sem Skodas mahz kga aisstahwibas. Deewkalposchana un luhgschanas tee patureja sinams sektisko kahrtibu. — Buhwes tapa weena pehz otras gatawas un leetas gahja katra sawā gaitā.

Nahwes gadijumi preekschstrahd neeros un daschadi ziti kritiski apstahkļi, br dr. sparu un spehkus masinaja. Daschi gribedami tatschu atspertees (tikai ne Kunga spehkā) pahrgahja baptistōs. Palikuschee mehginaja peesleetees luterceschu partijai kureem ari bij deesgan nenoteektibas. Laiki nahza un gahja, Preedneeks w. z. ari pahrgahja baptistōs; gribeja ari wehl zeļa maļā buhweto luhgsch nami paņemt preeksch bapt. Leeta eegrosijas pawisam zitās sleedēs. Br dr-ei, buhwetais luhgsch nams palika bapt. m. un otraja iszehlas 2 partijas. Weena kuru apkopj 2 par gadu Skodas mahz, otra kurai pahrmainus kalpo K. Gabr un J. Alksnis. Pehdejas lehdszenscni newar un newar tatschu neka apmeerinatees. Preekschneeziba par apmeerinaschanu gan eeluhdz daschus bbr no Leepajas lai sludinatu un isdalitu sw wakarehdeenu, bet mas lihdsets. Ka Gabr kwam arween bail ka Waraum ka neno eet tik par tahlu pee garigas kahrtibas sewischki nihgras domas. Ta ka par laimi 1915 gada tas aisbehgsa aiskara lehnijas. Palikuschee un daschi pehdeja gada atgreesuschees isteiza wehleschanos eet kopa br dr. Sm. un Scharke taja paschā atsihschanā

buhdami. Gandrihs weenigee kas par schejee-
nes garigo darbu intresejas un kam ruhpes
un atbildiba par to bij palikusi, bij br. dr-u
lozekli kuri peederija pee dr-em Smaischos
un Scharkē. Gan kad slikts laiks un ziti
apstahkli nekawe sanahk ari wairak klau-
sitaju. Laudis kas kahrtigi osimuschi un
kahrtibā eeaaguschi newar bes kahrtibas
buht. Lai br. dr. ar sawu kahrtibu nebuhtu
Ihlaiku sapulzei usbahsiga, tapehz ka sche
jau notikusi leela zihna tahs isnihzina-
schanai, tad wairakas preeksch stundās
teem leeta paskaidrota un pasch iswehletai
komitejai nodota. Par schihs komitejas preeksch-
sehdetaju tika weenbalsigi eewehlets br. Kibnee-
ku Schanis. Loti masa lozeklu skaita dehl
tee neapsinas spehjigi paschi wisu ko apsahkt
tapehz loz. sarakstu paleek Smaischu dr grah-
matās. Pa reisai un pehz eespehjas P. Jaunaits
solas tos apmeklet. Nahkotne pawehleta
Deewa sinai.

## Garigais darbs (br. dr. misionē)
## Ober-Bartā.

No agrakeem laikeem jau sinams Bahrtas
Leitischos kahds saimneeks P. Rattineeks
ka leels grahmatneeks; kas ari oschwo swehtaku
osihwi, reti istruhkst no basnizas
notur ari sawās mahjās pahtarus kurus
gan skaita no grahmatas gan teiz ari no
galwas un us teem loti aizina ari kaiminus.
Ari loti skali musize us daschadeen instru-
menteem. Top wehrots ka peederetu pee
zitas tizibas lai gan pats to ar leelu ustrau-
kumu nobeds. (Pehdijā laikā gan peedalijas
pee Wez Leepajas luteriskas beedribas)

Sapulzēs, kuras tiklab sawās mahjās ka ari apkahrtnē notura, usaizina (usaizina) ari br. dr. sludinatajus no situreenes. Laudis gan skubinati un aizinati gadeem tomehr neweens-newehlas winam lihdsigs tapt, ari winu tiziba jau netop nosmahdeta.

1915. gadā sahka wina (P.R.) sapulzes apmeklet jo leelā skaitā laudis no Ober-Bartas. Tee nahza p. 10ōs rihtā kaut gan R. nokusis un nobijies aisrahdija lai nahk wehlak un neeet basnizai garam, bet tee nebij wairs basnizā eedsenami. Eeksch teem Sw. Gars bij modinajis slahpes pehz ka Deewischkiga Garigo atsihschanu tee bij smehluschees br. dr. sapulzē Preekulē un daschi ari Leepajā. Tagad tee pulzejas us 4 balsigu osesmu mahzischanas un Deewa lihgschanu Kaspara mas-mahjina Notika pamoschanās un daudsi atgreesas no grehkeem Bija lauschu starpā leela intrese un slahpes pehz Deewa wahrda. Notika jo leelas un plaschas sapulzes preeksch kuram gandrihs katras Bahteneeku plaschas mahju telpas bij par masam un tahm atwehras nezeretas namu durwis. Schijās sapulzēs kalpoja ar ewangeliju bbr. no Smaischeem Leepajas un ari no situreenes. Sweze us puhra nepalika apslehpta. Deewischka gaisma trauzeja tumsibu un euskatra tahs intreses. Sahka sapulzes apdraudet Daudsi atturejās Droschakee turpinaja. Weesojotees brm Siewartam no Preekules ew kalposchanas noluhka usbruka polizija un sastahdija protokolu Leeta [illegible]ahza pee meera teesnescha Leepajā kur [illegible] pehz garakas smeklescha-nas nosodija bbr. Kl. Siewertu un P. Kaire katru ar 72 mahrkam un daschu situs sapulzes apmekletajus ar daschām 10 markam. Tatschu tahlakais snahkums bij tas: ka

| | | | |
|---|---|---|---|
| Septembr 1916 g. | 4 no ſcheem jaunajam Rīnar bedreem arkliwi pedalījas pee br. br. Smaiſchos. Pirmee rubli no ewangelija ſeijas Ober Bahrtā, bet gaidams wehl wairak jo zik nomanams deewa Gars ſtrahda Kahlar. raus ſirdi iſſchkelto wahrdu. (Winu wahrdi ſche blakam) | Kaire<br>– " –<br>Brundſaks<br>Melke | Pehteris<br>Deewa Caul. dr<br>Jahnis<br>Mahde |

## Ihpaſcha peſihme

1915 gada ſeptembra mehneſcha 15 deenā Smaiſchu br. dr. luhgſchanas nama bij ſapulzejuſchees delegati uſ ſawſtarpeju appreeſchanos no aprohkojam drauſchu ſtarijam, (Preekules Scharnes un Ihlaicem) ſche taſijā ſchahdu nolehmumu:

Ta ka jau wairak gadus paſlahu un atſtikſchas muſchu draudſes wiſai ſtarijās, kajās bij jaſuhta mums luhgums ka neby katra weeta papreeku jawa lozeklu ſarakſta. Tee kas bij arkliwi draudſe pedalijuſchees nemeh ſtarijā draudſi neby jawa dr. norakſta gan bij eerakſtiti Smaiſchu dr. grahmatā, bet ſchi gr. neby wiſam ſt ſaſneedſama un leetojama. Tajā ari neby peerakſtiti ſt. peenahkuſchee lozekli ko ari ranſtweds nepeſchķir. pawehl Tadehl

nolehma

Katra dr. ſtarijā weſt grahmatu preekſch draudſes-lozeklu un darihſchanu protokolu eerakſtiſchanas. Pirmo draudſes-lozeklu wahrdus-lihdſ ar winu draudſe eſſoſchā-nās leezibas peeſihmem iſweſt no ſchihs Smaiſchu dr grahmatas

N. B. Preekules-ranſtw. K. Karulis un Scharnes-A. Swaqulis. jahs jau no ſchihs deenas ſchi nolehmumu iſpildit. Tikai Ihlaicas wehl iſpaleek un Wainodes-r. w. K Gulbis aiſ nezin kahda ſchk. dr. los. kuri ſnaidas pee ſ. dr. is ſche atſtimeti.

II

## II peesihme

Par Wez-Leepajas brahlu draudzi:
Tadehl ka ar kustibu sznahk darischanas un ta teek muhsu wehsturē mineta, tad ari wajadzigs par to kahdu wahrdu peesihmet.

Kad preeksch apm 60 gadeem sahka ewangelijumu pehz br. dr. atsihschanas Kursemē (lejas) ka Deewa gudribu un spehku sludinat, tad ka ar weenu, ta taja laika stiprak, strahdaja pretspehki kuri isplukda no Luterescheu gariosneesibas. Weentesigeem lautineem bij nesaprotami kapehz mahzitaji jeb basnizkungi kuri preeski, ka sazija: „neko sliktu ari nemahza" ta pretojas schim gariqam zenteenam, sawās spredikos pat nopala tos kas pateesi no grehkeem atgreeschās un redzami labaku osihwi eesahk. Tee nehmas wisā weentesiba saweem dwehselu ganeem leetu isskaidrot par winu godam nekaitigu un swehzeja pasemigu padewibu. Lai sewi pateesi attaisnotu, tad sapulzes ~~zit~~ peekodinaja apmeklet zihtigi basnizu. Sawas sapulzes; kad ari nelikumigas notureja tikai pehz pusdeenas un wakaros lai rahdetu ka nekawe laudis no basnizas apmekleschanas. Schis sagrositais jehdzeens ari sahka daudzeem eeaugt un pat eesaknotas. Tihra ewangelijuma atsihschana ari nebij noskaidrota un lautini neweeja tizet grehku peedoschanu us Jesus wahrdu kameh mahzitajs ar raku uslikschanu to neapstiprina u. t. t. Senams daschi nebij ar scho sagrositas mahzibas jehdzeenu nekahdi apmeerinati. Teem ar weenu kahrojas pehz swabadas Deewa wahrdu un sw. eestahdijumu leetoschanas. Daschadas kritiskus gadijumus un zihnas pahr gihwojot tameh br. dr. darbs Leepaja bij tik tahl atsihstijees ka ap 1890 gadu bij jau 2 sapulzes

vecetas Wez-un Jaun-Lepajā, kahj as daschām fla-
zijam apraksts. Bet Selpas-bij aswen pas maspu
Wellotes-jo plaschaku un permetrolaku Selpu ee-
ņemot ka ari darba plaschibas dehl, kahda nahkas
Kristina Jahnowski. Jaun-Lepajas-brahlem ij-
dewās-dabut-privilegijas uf baptistu lohnama pa-
mata. 1891.g. 23. Septemb br. A Duhnsleneers ti-
ka apstiprinats no Kurjemes Gubernatora par
Dr. preekschneeku un Selpa Juworow cela ot. 52.
Pēc to isrehkas Jahkelschanās, basnizas ruhmajis-sko
eskatija pas nosadomu jautaju aisraksteschanu un at-
krischanu no tizibas. Ari pamodās wezleja Lu-
keru garigneziba un usairinaja palikuschos wiņa
pawilejus bbr. uf Jaunu. Ta notika caur Superin-
tendenti no Selgawas. Schee, brahli'ņa lehdas nodz-
weji tam isskaidroja un solija sirsnigu pahdsibu
un schis „Kungs" solijās Selwischkeji pas sem gah-
dat. Tina atwehrta Wez Lepajā ar augstas-basni-
cas Lejas-atwehli „privata Jaunlaze" uf bahn.
lihguma 150 p. sem wezleja mahzitaja wadischa-
nas un usraudsischanas. Ak, tas-bij neisdsirams
preeks-jehkam abineeceem, bet Dihw ari tas-apsni-
ka un neisrahdijas peekrahpschoschi. gadā Tina
jaschahdi slahtuli dsirnata no jehkam paschem
un no Rekschleedu ministra apstiprinata „Ewan-
gelisti Lutteraniska beedriba" Nu bij atwal
no jauna ko preezatees. Tulin jaeenlahs-schihs
„plaschās-Lejiņas" isleetot. Dewise bij: „Klausitaji
jau was buhl wisadi, mehs-laudis nepeluzirosim
kad Dw. sludinatajs ihsts" Kahds-jaunekis P. L.
Tina aisschkihlis uf Wahziju kahda Bihbeles-mah-
sibas eeschahde, lai iszihlohtos-sludinatajs. Tas-
jahsnahza gan bagats-ar daudz wahrdeem
ka bij ihsti no klausitees, Tinas runas-un lehg-
schanas-bij par Dr. schaunas ka newareja lah-
ga japraft. Tas-ari puemetas-pee diriga ayraksch-
nas-gaidilaju pulka Kurjawās Zeribās-
8 chartā 19 .g ruhgsti puenihkas.

Pehz tam wehl „lut beedribā" pabijis aisgahja luter basnizai tuwak stahwoschā Misiones beedribā ko pehdigi pats lut. mahz bij dibinajis. Pehdigi wehl schis jauneklis mekleja darbutes paschā lut basnizā, par ko sarcebes tagad pamests no wisem sahnus

Ew lut. beedribais bij isredsets un statutos minets darbibas aprinkis Lupajas apkartne (Grobinas apr.) tad beedriba it sewischki sazentas ar staziju dibinaschanu. Taks sazehla luti daudz, jo sludinataju Lupajā jau ari nebij masums – Kam tik laba waloda un ir nomaksajis sawu 50 kap gada beedru maksu. Daschas wietās pat ihpaschus namus uszehla, jo schi rihziba bij wisem laudim paprahtam un mahzeja ta buht. Daschās wietas kur bij gariga pawodinaschana notikusi un dwehseles nopeetni mekleja pehz patusibas, schee beedribas wihri ir taks maldinajuschi un jaukuschi ar ihsti Janes un Jambes rihzibu (ka Pawilostā u.z.) Daschi no winu lihgstrahdneekeem nopeetni domaja, bet bij par weenteesigem lai betu isschkirtu. – Beedriba wahrda pehz wehl pastahw, bet winu pehz puldunas sapulzes loti wahji apmekletas. Nopeetnak domajoschee progresu brahli Silā krustā Kuiju eelā No 12 dsimstoschā jauna brahlu drauses.

No ta laika kamehr br. dr. no Kurs. Gubernkga atsihta ka sekte un Gub. waldē registreta, teek katru gadu zaur poliziju peeprasits dr loseklu skaits. Ta ka P. Jankaits usnehmees atbidibu par Smaischu, Aiswiku pag. Preekules un Wainodes dr-em tad sinas nodotas schahdas:

| | | Smaischōs | | | Preekulē | | | Wainodē | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | wihr. | seew. | behrni | wihr. | sw. | b. | w. | s. | b. |
| 1909 | g. | 45 | 60 | 50 | 30 | 27 | 15 | 23 | 27 | 30 |
| 1910 | | 38 | 53. | 23. | 18 | 23 | 10 | 20 | 25 | 26 |
| 1911 | | 35 | 47 | 32 | 15 | 18 | 18 | – | – | – |
| 1912. | | 68 person. | | 10 | 37 pers | | 10 | 15 pers. | | |
| 1913. | | 14 | 16 | 20 | 11 | 19 | 1[illegible] | 11 | 15 | 20 |
| 1914 | | 27 | 44 | 33 | 18 | 25 | 20 | 13 | 20 | 28 |

Par 1914 g. nahza wehl peeprasijums ka isskaidrojas ta leelaka pawairoschanas schai pehdejā gada Smaischōs par 54,– Preekulē 21 – un Wainodē 15, – Atbildets ka Smaischōs wehl peeskaititi no Scharkes Kow. gub. tapehr ka paschem wehl naw sapulze atwehleta. Ta pee paschu dr tikai peenahkuschi 5 wihr 12 seew. 10 behrni
no leischeem 5 – „ – 13 – „ – – –

Behrnu skaits mainas, skaitot b. sw. skolneekus – Tad bij jausdod behrni no familijam kurs welaki peeder draudjē – lihds 15 gadus wezi
Tahdus usdewa Smaischos 26, – Preekulē 12 Wainodē 13 – 1914 gadā.

# Kristiga Savienība.

Brāļu draudzē Smaiļeļos atbilstoši Jaunā Gaitā tapušiem un pasludinātiem ar ahspuri labi rajona zināmu vīriem lielīgam draudzem un biedrībam. Ka draudzēm maksā lielīgā atbildībā un nosaukumā Jauvana Jmaiļīgas Jahviloftā (Jakarlejā) Lepajā ielā Nr. 30. Jād wehl ar nosaukumu daudzinajas labdarīgā Kibrā un Buzulā un wehl citur dikai jēkabam trubuļļ aktīvi loceklī. Schwindeli nuri iffemmaura daļēji draudzes-Lepaja un citur, dibinadami jaunibas-pulcinus preekšu nišpašaubi-jaunibu ar jaunības gan alianzes-draudzēs un biedrības gan ari citadi Jmaiļeļiem laimīgi pagahja garam, kād ari reijam dik pa personīgi aizmirkleja. Ar jaunu wirkaļu Jkgadīgi lielajā lemā ja weicli lej nahdi br. Bahlejā. 191 gadā bij izdewība ecpašļāstees ar kahdu garīgu darbibu jem, jēla krusta biedrības nosaukuma Ja eenehma wiswairak Augšzemnekeem un Widzemi Wiņu galwenais ewangelists br. Pod Kaimiņeļe jau wairak reijas bij wecajeem Lepajas br. dr-ēs dus nalpodams ar ewangelija wahrdiņu un zihņu gadijumās. Ja ecpašļāstees ari Jmaiļeļu bbr. bo celuļa ļoti ufapwaļajumu 16-18 Oktober 1910 gadā. Tas-pašļahstija ka wini augšļemnieku apuļdās atradamees garīgee darboņi nodibinajušļi labdu Kristīgu Savienību. Tajā jadewušļas draudzes- un biedrības ufgariņu kopibu, zinkahl wiņu nahkoļiba un atjaunošana peelaišļ un jau šļijos pag 4 saņdarbibas-gadus notureja šļi konferences. Nu pat ari šeem šeemušļu šļarplaikā cukšļot bibeles kurši ufkuru ari celuļa Jelgabmeeklā. Šļai kursa ejot, bauvari ecpašļāstees celuļa nahkošļo konferenzi Jmaiļeļā un ta ari notika Jmaiļeļās 1912 g. Waļarš. 15 majā. Jmaiļeļu br. dr ar apņemšanos gatavoja šļiku ari peeņemtas šļai, Savienībai un wehl bija ecaicinajuši šļahdi no Dikļu Lejas Kurš.

br. Dr. em.

| | Wire | Seen | Sen | Meit |
|---|---|---|---|---|
| Hare Dukstenek | 2 | 3 | 1 | |
| Karklin | 1 | 2 | | |
| Melke | 1 | 1 | | |
| Luhke | 1 | 1 | 1 | |
| Schterna F | 1 | 1 | 3 | 1 |
| gaile | 1 | | 4 | |
| Jansan | 1 | 1 | | |
| Weit | 1 | 1 | | 2 |
| Strēle | 1 | 1 | | |
| Brunsht | 2 | 2 | 2 | |
| Sleine | 1 | 1 | 2 | 1 |
| Behre | 1 | 1 | 3 | 4 |
| Treigut | 1 | 1 | 3 | |
| Freiman | 2 | 1 | | 2 |
| Freimanene | | 1 | | |
| Speke | 2 | 1 | | |
| Schile | 1 | | 3 | |
| Rerik | | 3 | | 1 |
| Sungal | 1 | | | |
| Ekterman | 1 | 2 | 1 | |
| Bukshewitz | 1 | | 2 | 1 |
| grabene | | 1 | | |
| Hamburgen Makewitz | | 2 | | |
| Pudsen | | 1 | | |
| grasman | | 1 | | |
| Daunis | | 1 | | |
| Inge | 1 | 1 | 4 | 1 |
| Deklau | | 1 | | |
| Smilkte | | 1 | | |
| Meshowski | | 1 | | |
| Wikshtren | | 1 | | |
| getsha | | 1 | | |
| Singe | | 1 | | |
| | 24 | 37 | 25 | 13 |

| | Wir | Seen | Sen | Meit |
|---|---|---|---|---|
| Eilnberg | | 1 | | |
| guden | | 1 | | |
| Nowad | 1 | 1 | 1 | |
| Pinkowski | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Ermanson | | 1 | | 1 |
| Rone | 1 | 1 | 1 | |
| Droschprät | 1 | 1 | | |
| Dilberg | | 1 | | |
| Feltman | | 1 | | |
| Tranbak | | 1 | | |
| Peterson | | 1 | | |
| Kumerman | | 1 | | |
| Kokal | | 1 | | |
| Delwerene | | 1 | | |
| Bungeerene | | 1 | | |
| Kadegi | 1 | 1 | | |
| Petris | 1 | | | 2 |
| Jakshtet | | 1 | | |
| Preedit | | 1 | | |
| Bitete | | 1 | | |
| Adamson | | 1 | | |
| ~~Balke~~ | | ~~1~~ | | |
| Nunau | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Neiman | 1 | 1 | 2 | |
| Schmit | | 1 | | |
| Kesterene | | 1 | | |
| Jaunsemen | | 1 | 1 | 1 |
| Ausin | 1 | | | |
| gerik | 1 | | | |
| Schtelman | 1 | | | |
| Kleest | 1 | | | |
| Stengrewitz | 1 | 1 | | |
| M Lapin | | 1 | | |
| Strelewitz | | 1 | | 1 |
| gutman | 1 | 1 | | |
| Limberg | | 1 | | |
| Saulitene | | 1 | | |
| Eglene | | 1 | | |
| Pulksten | 1 | 1 | 1 | 1 |
| | 14 | 34 | 8 | 8 |

Draudes wihru koris Jeed: „Kungs tu savus laužus dis ganit."

un tad

weens no pee-augušcheem runu turēs

teidsot

Draudes jaunais koris Jeed: „Wiss nam ir dwaschu

Rerikā pabeeschanā 2 draudse —

Tai 27 Martā 1898. gadā

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kalpu ar Jaun. Draud. | 28 | 39 | ¼5 | (30) |
| Galamais Jaun. Draud. | 27 | 34 | ¼5 | 40 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | 2 | 4 | 1 | |
| Mineksne | | | | |
| Madsinsch | | | | |
| Kesslers | | | | |
| Pandat | | | | |
| Meesnek | | | | |
| Grabmanis | | | | |
| Kalnin | | | | |
| Kalnin | | | | |
| Mahlenbergs | | | | |
| Mahlenbergs | | | | |
| Mahlenbergs

Smaiſchōs.

Jaunatgreeſtee. 1914g.

23 februari.

1. Lina Gibeetis, Maſgramſdas Grawneekos.
2. Katrina Roſentals, Aiſwiku Braſchos.
3. Lina Gauſchis, Aiſwiku Timbaros.
4. Magreeta Ribeneeks, Smaiſchu Ribeneekos.
5. Anna Audars, Aiſwiku meſchſarga Wainowſka.
6. Lawiſa Ludwiks, Leel-Damas muiſchā.
7. Māle Audars, Smaiſchu Ribeneekos.
8. Made Gitlers, Smaiſchu Paulos.
9. Katrina Strelis, Smaiſchu muiſchā.
10. Peteris Siſenis, Smaiſchu Pikelos.

24 februari.

11. Schanis Eidin, Ilaikos.

25 februari.

12. Jehkabs Brenholms, Smaiſchu Paulos.
13. Schanis Ribeneeks, Smaiſchu Dekſchnos.
14. Katrina Ribeneeks, Smaiſchu Dekſchnos.
15. Ernſts Janaitis. Leel-Damas muiſchā.
16. Ida Endols, Smaiſchu Paulos.
17. Anna Samats, Smaiſchu Samata mahjā

18. Anna Filibs, Smaischu Egleenos.
19. Jahnis Petzirius, Rauda muischā.

26 februarī.

20. Emilija Eglits. Smaischu Filibos.
21. Karlis Kalschneeks, Wainodā.
22. Olga Samats, Smaisch Samt. mahjinā.
23. Katrina Audars Smaischu Pikelos.
24. Lihbe Filibs, Smaischu Paulos.
25. Darte Rosentals, Aiswiku Braschos.
26. Dawids Schwaguls, Mas-Damā.
27. Gotliebe Schwaguls, Mas-Damā.
28. Matilda Petzirius. Raudamuischā.
29. Marija Luhz, Bahtas Weschkos.
30. Alija Filibs, Smaischu Egleenos.
31. Mikelis Paupe. Smaischu Maschos.
32. Frizis Paupe, Smaischu Maschos.
33. Lina Paupe, Smaischu Maschos.
34. Bina Ribeneeks, Smaischu Dekschnos.
35. Karlis Rosentals, Aiswiku Pupainos.
36. Jahnis Gibeetis. Mas-Gramsdas Grawneekos.
37. Lina Damals, Smaischu Egleenos.

27 februari

38. Made Paupis. Smaischu Maschos.
39. Made Gibeetos, Smaischu Gibaschos.
40. Katrina Siguts. Smaischu Sigutos.
41. Made Egleen, Bahtas Tilischnos.
42. Katrina Stolzi. Smaischu Egleenos.
43. Katrina Preedneeks S-Damas Preedneeks